

# Mahjas weefis.

Ar pašā wjuschēbliga angsta Reisara wehleshanu.

25. gada:

gabjums.



Mahjas weefis isnaht weenreis pa nedetu.

Maksa ar preefubstīšanū par pasūt:  
Ar preefubstīšanu: par gabu 2 r. 35 f.  
Ar preefubstīšanu: par gabu 1 " 60 "  
Ar preefubstīšanu: par 1/2 gabu 1 " 25 "  
Ar preefubstīšanu: par 1/2 gabu " 85 "

Maksa ar preefubstīšanu Rīgā:  
Ar preefubstīšanu: par gabu 1 r. 75 f.  
Ar preefubstīšanu: par gabu 1 " " "  
Ar preefubstīšanu: par 1/2 gabu " 90 "  
Ar preefubstīšanu: par 1/2 gabu " 55 "

Mahjas weefis teel isnots festbe-  
nāhm no pīlī. 10 jahl.

Maksa par fludināšanu:  
par weenas flejas smaltu rakstu  
(Betis) rindu, jeb to weetu, ko  
tahda rinda eewem, maksa 8 sap.

Rebajija un espehija Rīgā,  
Graf Platē bischu- un gramatu-  
brulatawā un buru- leetuwē pee  
Pehtera bārnijas.

**Rahditais.** Wisangstala pawehle. Jaunalahs siņas. Telegrafa siņas. Selskafemes siņas. Rīga: skolas wejalais. Weera teefas eeweshana. Latweeshu dseefaschā-  
nas swehtli. Iistahde. Pīnlēneki. No Reipenes. Dauguli. Preedeneeshi. Kurseme. Delgamas Latweeshu beedriha. Kurjemes. laukfokojajem. Leepaja. Leel-Šwande. Aispates  
apriņķis. Igaunu dseefaschānas swehtli. Gajfala. Par hebju Igaunijā. Lehrpata. Peterburga. Semkopības aprīnkis. Kurgare. Par mehā institutu. Rastawa. Ribinla. Ba-  
rizina. Saratowa. Chartowa u. t. pr. Ahrfemes siņas. Albanija. Ašija. — Testamente. Rabaga Armgathāns. Preefubstīšana: Reisara dseefens. Graudi un jebī.

## Wisangstala pawehle

pahr meerateesu eeweshanu Widsemē,  
Kursēmē un Igaunijā.

(Istudināta likumu krahjuma Nr. 55. un „Waldības Weht-  
nefi Nr. 129 no 11. Junija 1880. g.

### Utāš waldoscham senatam.

Weenumehr ruhpedamees pahr teefas buh-  
schanu kreenu kahrtibu wifās waltis dakās,  
Mehs pawehlejam, ar preefshlikuma iistrah-  
dashānas pahr 20. Nowembra 1864. g. teesu  
kahrtības eeweshanu Baltijas gubernā, iistrah-  
dabt pagaidu likumus pahr meerateesu atklah-  
schanu minētās gubernās, schirtus no wispah-  
rigahm teefahm.

Uš schihs Mufsu pawehles iistrahdatos un  
no waltis padomes pahrluhkotos preefshliku-  
mus: 1) pahr meerateesu likumu leetashānu  
Widsemē, Kursēmē un Igaunijā, 2) pahr meera-  
teefeschu wehleschānu minētās gubernās, 3)  
pahr mineto teesu eeweshānu, 4) par pahrgrosi-  
jumeem tagadejās teefās, kā arī pahr profura-  
tūras lozeklu teesibahm un peenahfumeem un  
5) pahr profuratūras pagaidu isdoschānahm,  
Mehs ešam atraduschi ar Saweem nodomeem  
fahrtihot.

To eewehrodami, Mehš schos likumus ap-  
stiprinājam un pawehlam waldoscham senatam:  
winus iisfludināht un tā isdaribt, kā tas waltis  
padomes spreedumā, kas no Mums apstiprināts,  
ir nosajits.

Waldoschais senats nekawefees, idaribt wifut,  
kas pee tam wajadsigs.

Originals parafstīts no Reisara Majestetes  
Pašā rokas.

Sarstojē Sels,  
28. Majā, 1880. g.

Originalus Reisara Majestete Pats ar Sawu  
rofu rakstijis: **Tom buhs tā buht.**

## Jaunalahs siņas.

**Rīga.** Melaiķa profesora Jegora von Sie-  
wers weetā tapshot laikam Lehrpatas univērsi-  
etes dozents Dr. Woldemars von Knieriems  
ewehlets par semkopības profesori pee Baltijas  
politehnikas.

**Wahju dseefaschānas swehtli.** Scho nedetu  
numš bija ihsta swehtli nedeta, diwejadi dseeda-

schānas swehtli wezo Rīgu dindināja, ar tam  
wehl wispahriga Baltijas iistahde, kas tuhsto-  
scheem un atkal tuhstoscheem weesus uš Rīgu  
fa-aižinājusē. Wahju dseefaschānas swehtli bija  
papreefshu, kā lasitajem jaw siņams. Swehtku  
gabjeens bija isgabjuschō festdeenu, fahkdams  
no melngalwju nama un eedams uš swehtku  
balli strehneeku dahrsā. Swehtdeenu bija ga-  
riga konzerte. Starp garigu un laizigu konzerti  
bija swehtku maltite. Pee swehtku maltites swehtku  
komitejas preefshneeks, mahjats Ižen kungs, is-  
fauza mufju augsta kunga un Reisara Majeste-  
tei angstas weselebas, kas no tuhstoschahm speh-  
zigahm wihru balsim tika trihs rei atfahktas  
un pehz tam dseedata: Deews fargi. Reisaru.  
Pehz tahda brihtina swehtku komitejas preefsh-  
neeka weetneeks Hausmann kungs isfauza zeen.  
Widsemes gubernatoram, baronam Uerküll-Gül-  
denbandt angstas laimes, uš kam zeen. guberna-  
tors ar ihseem ber laipneem wahrdeem atildeja.

Pehz tam tika wehl daudš un dashadas ru-  
nas turetas un weselebas isfauktas. Starp zi-  
teem runatajem arī runnaja adwokatš R. Kal-  
nin kungs kā preefshneeks no Latweeshu dse-  
dashānas swehtku komitejas puses.

Otrā deenā bij laiziga konzerte strehneeku  
dahrsā un tad wakarā dseesmu karsch Reisara  
dahrsā.

**Augsch-Kurseme.** Par mufsu apgabalu ru-  
najot, jafaka, ka gan reti kur žitur, sirgu-sagli  
tā buhs eewetuschees, kā pee numē. Nepa-  
eet neweena nedeta, kura sahdsibas nenotiktu. Re-  
libds ne dselses kahrtis, ne pinekti. Sagteem ir  
eerotschi, ar ko tee wifus schkehrflus pahrspehj.  
Kam til tahds sirdsinsch, tas wakarā ar  
behdigu sirdi eet guleht, nesinadams, waj  
rihtā sirgu atradihs, jeb nē. — Nupat ir  
B. silā atrasts tahds schibds — nošits, no ka  
dashs domaja, ka esot loti mihlejis zita sirgus.  
Runā, ka laudis pašchi esot winu noteefaju-  
schi. Schibds esot no Dknistes, kur nesen no-  
judis. (L. A.)

**Peterburga.** Imanz-ministerš gribot, ka  
„Bepers“ siņo, stipri ruhpetees, ka nahlo-  
schā gadā Masflawā isrihtojamā iistahde ma-  
schinu un masamatneezibas nodata buhtu jo  
pīlnigala.

**Insheneers Sawadowski** ir ispehtijis un pah-  
leezinajees, ka ne-apteshiti apasi preeces bakki  
daudš ilgak žturot, nefa tehiti bakki. Zeku mi-  
nistērija jaw no 1850. gada isleeto pee kiltu  
un žitahm buhwehm tikai apalus lokus, jaw ko  
ta libds 12 miljōnu rublu aistaurijusi.

**Drufas leetu wirspahrwalde** nodomajot isdot  
iswilkumu is saweem wolehmumeem un protoko-  
lehm pehdejōs 12 gadōs.

**Rastawa.** Is Masanas 15. Junijā atbrant-  
tuschi zelineeki stahita, ka tur 13. Junijā, pulk-  
sten 4 pehz pusdeenas, weza basara pilēschtas  
apgabalā pee stipra wehja iszehlees leels nguns-  
grehks. Nguns aprijusi ar daudš eklam ar  
par tahdi 100,000 rubl. koku.

**Odeja.** Odejas aprinkti labibas kufainis ee-  
radees loti leelā mehrā, tā ka preefsh kufainu  
isnihzināschānas pat saldatus wajadsējis nemt  
palihgā.

**Chartowa.** 13. Junijā, brauzeenam nahlot,  
nogulahs kahdas 2 werstes aif Chartowas uš  
dselszeta fledeehm kahds klasifkas gimnāšijas  
skolens un tapa sadragats. Gemeslis biktas tas,  
ka to skolas preefshneeziba nepahrzehlusi uš  
augstaku klasi.

**Kamensta** (Donas kasaku apgabala). No tu-  
reenas siņo, ka is Saratowas un Astrachānas  
gubernahm esot winpus Don-upes buhdamās  
stēpēs sifeni leelā pulkā pahrgabjuschī. Wifas  
publes, toš isnihzināht, esot weltas. Uš wafar-  
as labibu wairs ne-efot nekahda žeriba.

## Telegrafa siņas.

**Berlinē, 18. Junijā.** „Prowinzial Korresp.“  
faka konferenzes siņā, ka panahktā weenprahtiba  
starp leelwalstīm apleezinot, ka tahs turot wi-  
fas domas, uš kurahm ar apmeerinatu prahtu  
warot luhkotees. Konferenze darishot stipru  
eešpaidu uš abahm waltīm, par kuru starpibahm  
ta spreedusi, un scho spreedumu tahs gan arī  
eewehroschot.

**Parisē, 18. Junijā.** Is departamenteem nahf  
siņas, ka Jesuiti pametot wifur sawas mahzi-  
bas eestahdes, isflaidrodami, ka tee padodotees  
warai. Nekur naw notikuschas ne warmahzibas,  
nedš arī meera trauzeschānas.



## Geschiedenes sines.

**Riga.** Rā mums sino, tad 12. Juniā sč. g. tikusi notureta riteršcastes namā Rigaš-Walmeeras kreises skolas-wežalo šapulze, deht peefehdetaja zefšanas no skolas-wežalo pufes pee Rigaš-Walmeeras kreises wirš-skolas-waldbas. Weenbalsigi tika ezejts Dinamindes draudfes skolu-wežalais G. Rink lungs. Zerejams, ka winsch sčho winam ustizeto šwarigo amatu ispiłbihs ar peenahzigu zihribu un šapraššanu, muhsu tautas-skolu usplaukšanai par labu.

**Meera-teešu eewefšanas lītums** preefšch Baltijas gubernahm jaw 28. Majā tizis Wisaugstaki apstiprinats. Winsch pastahw is šchahdahm peežahm datahm: 1) Nošajjumi par meera-teešu eestahdijumu lītuma leetoschānu Widsemes, Zgaunijas un Kurfemes gubernās; 2) pagaidu nošajjumi par meera-teešnefšu eezelfšanas lahtribu minetas gubernās; 3) lītums par minetu eestahdijumu eewefšanu; 4) nošajjumi par pahrgrošjumeem un papildinajumeem pee lītumeem par prozefes lahtribu un darifšanu wefšanu tagad pastahwofchās teefās, ka ari par profurora teefbahm un peenahkumeem; 5) pagaidu nošajjumi par profurora lonchm. Preefšch meera-teešahm netiks wis ezejti ihpafchi profurori, bet tiks ezejti pee tagadejeem gubernas profuroreem palihgi, kas ispiłbihs pee meera-teešahm tos peenahkumus, kas Gesch-Reewija uslitti teefas profurora palihgeem. Tahlat ir justiz-ministeram usdots: 1) bes kawefšanas apšpreeft jautajumu, lahda wihsē teefas lītumi no 20. Nowembra 1864 buhtu eewedami Baltijas gubernās, un par sčho leetu eefneegt fawus preefšch lītumus walstis padomei; 2) kopā ar Keisarifkas kanlejas otras nodatas preefšchneeku gabdabt, ka teefas lītumi no 20. Nowembra 1864 lihds ar winu wapludinajumeem tiku pahrtulkoti Bahju, Latweefchu un Zgaunu walodās. Turpmal mehs par jaunajem lītumeem došim plaščaklas sines.

**Latweefchu dseedafšanas swehtki.** Muhsu mihlee tautas swehtki sčhini nedela noswehtiti, otrdeenas pusdeenā wini tika swehtku ehla atklahti.

Swehtku ehla (sčhini sinojumā ešam pa dala i eewehrojufchi „R. L.“ sinojumu) atronahs us plafcha starp Gesch-Rigu un bijufcho zitadeli, un ir loti prahws nams. Leeki gresnojumi pee wina usbuhwes naw tehreti, bet ir tikai luhkots us mehri, kam sčhis nams kalpo. Tomehr newar teikt, ka wina isflats neezigs. Nē, turpretim jaleezina, ka tas pat pee fawas weenfahrschibas dara it patihkamu ešpaidu, it ihpafchi kad tam tuwojahs no frontes, kas isgresnota flaišteem tornifcheem ar wifadeem karodšineem un šakumeem. Bet jo leeliflatu ešpaidu dabujam, pafchā namā ee-eeđami. Preefšch muhsu azim atwerahs gara, pilnigi gaischa ruhme, gar abahm pufehm ar staltu stabu rindu un galā ar slihi pa-augstinatu grihdu preefšch dseedatajeem. Stabi ispuščkoti trihskrachfaineem plihwirifcheem. Teefcham japateizahs muhsu buhwkomifšijai, sem Baumana lga wadifšanas, par til teizamū nama usbuhwi un Ramberga lgam par wina isgresnojumu.

Mehkeni par namu wehl naw nodoti, bes ka eepreefšch aprehkinats, winsch swehtku komifšijai dauds wairaf par 4000 rbf. nemalfafshot. Tas ir panahkums, us kuru mehs waram lepni buht.

Uf swehtku atklafšanu bija fanahkufchi dseedataju lori ar faweem karogeem, swehtku komitejas lozeeki, goda-lahtribneeki, fastahwofchi

pa leelakai dala i augstskolu mahzeleem un ari daschi weefi.

Wispirms buhwkomifšijas preefšchneeks Baumana lgs nodewa jauno namu swehtku komitejai, preefšch dseed. swehtku isrihlošanas, pee tam aprahdidams, ka Latweefchu flaits sčhe Riga weenumehr leelaks topot. Kad Latweefchu beedribu dibinajufchi, tad tahs diwi istabas ihretā privatnamā bijufchas preefšch pirmahm beedribas wajadfibahm wehl par leelahm; sčhis wajadfibahm drihs augufchas, tā ka jaw ari pa tam usbuhwetajs leelais beedribas nams, kas wehl pirmos dseed. swehtkōs bijis peetezigs, tagad jaw israhbijees par masu preefšch tagadeja isrihlojuma un tadeht bijufe jabuhwefchi ehla.

Tad Latweefchu beedribas un Baltijas seminarijas lori nodseedaja to dseefmu „Teizi to Kungu.“

Mahzitajs Halena lungs, atšauldamees us sčhis dseefmas wahrdeem, atgahdinaja šapulzeem, ka Latweefcheem wajagot buht pateizigeem pret debefs Tehwu, kas winus lihds sčhim wadijis un, ka tee kopā ka tauta turedamees un stipri tizibā buhdami, ari zeribas pilni warot nahlotnē flaittees. Tad apšweizinaja dseedatajus, kas atnahkufchi, žaur faweenoteem spēhkeem few un ziteem sčhe Riga preefku šagatawot.

Latweefchu beedribas un swehtku komitejas wahrda dseedatajus apšweizinaja sčhis beedribas un komitejas preefšchneeks R. Kalnina lungs, isflaidrodams, ka Latweefchi ir dseefmu mihlotaji, no kuru dseefmahm fen pagahjuschōs laimigōs laikōs Latwijas kalni til jautri atškanefchi, ka sčhis flanas wehlatōs laikōs grubtumu peeklufufchas, bet nu pehdejōs 20, 30 gadōs, kur Latweefcheem labaki laiki ataufufchi, atkal wezais dseefmu gars jo spēhžigi pamodees. To leezinot tahs daudšahs dseed. beedribas us lauleem, Kurfemes pirmee dseed. swehtki 1869. gadā, Latweefchu I. wispahrigee dseed. swehtki 1873. g., un tas leelais dseedataju pulks, kas peeteizees un atnahjis us II. wispahrigeem dseedafšanas swehtkeem. Zil lihds sčhim peeteikufchees, tad ešot atbraukufchi lahdi 80 lori ar 1600 dseedatajeem. Bet par sčheem swehtkeem un wifahm labdarifšanahm, kas Latweefcheem nahkufchas, ešot japateizahs muhsu wifufchebligam Semestehwam; tadeht lai, fawu darbu šahlot, isšauzot Winam „urah!“ Walstis-dseefma, no wifceem klahtesofcheem dseedata, un daudšbalšigs širfnigs urah pawadija sčhos wahrduš. Behz tam wehl runaja J. Kalnina lgs is Weetalwas un Ofča lungs is Kurfifcheem, usaižinadami Latweefchus us weenprahribu un pateikdamees pirmais Widsemneeku, otras Kurfemneeku wahrda swehtku komitejai par winas publikeem preefšch dseedafšanas swehtku isrihlošanas.

(Turpmal wehl.)

**Istahde.** Beekdeen, 13. Juniā pulksten 1 pusdeenā, šaulitei no debefim jauki spihdot, atklahja Riga istahdi un konkurenzi. Pa leeleem, jauki pufšchoteem wahrteem no Nikolaja bulwara istahde ee-ejot, istahde preefšchā stahda azim patihkamu flatu. Smiltainais ešplanades plazis pahwehrtēes par smutu dahrsu ar šalahm šaktu weetinahm, puku dobehm un fonte-nehm. Ji šakumeem isjelahs iten dišeni Greeku semkopibas deewetes Zereres milsu tehlis (statuja). Pa abahm rolahm nostahditi šchłuhni ar istahditahm leetahm. Pa labai rolai atronahs semkopibas mafchines un žiti darba rihti. Sčhi istahdes nodala itin bagata. Šchłuhnōs pa kreifai rolai istahditi širgi, leellopi, aitas, žuhkas, wistas un žiti lopini; daschi lauffaim-

neezibas produkti, ka peens, kreims, sweefšs, feers, u. t. pr., mahjruhpeezibas isstrahdajumi, it ihpafchi daschi eewehrojami audumi; beidsam meškopibas un dahrsneezibas leezibas. Blafchaf wifas jaukas leetas apšpreeft azumirli wehl newaram.

Ge-eešanas leeleem wahrteem pretim pafchas istahdes dibenā atronahs istahdes staltaka ehla, restorazija. Uf winas terafeem notika istahdes atklafšana, Widsemes gubernatoram, dascheerziteem augstakeem amata wihreem un awifchneezibas aistahweem klahst ešot.

Istahdes komitejas preefšchneeks, general-konsuls un pilšfehčas weetneeks G. Deubners, tereja atklafšanas runu.

Kad isdaridama komiteja istahdi no pehrušuf sčho gadu atlikufi, tad sčhaubijufees, waj istahde ari sčhogad til labi isdošchotees. Tapch runatajam ešot jo leelaks preeks, ka tās šapulze warot tai pahrlēezinafšanā apšweizinaht, ka sčhis bailes nebijufchas dibinatas. Winsch pateizitees wifceem, kas istahdi weizinajufchi un žam kuru publikeem ta ešot isdewufees dauds pilnigal nēka pehri zerejufchi.

Bet kaut gan istahde ešot jo bagatigi apgahdata, ta tomehr ne-israhdot pilnigi Baltijas semkopibas stahwolkli, tapch; ka atastal buhdame apgabali, ihpafchi Widsemē, dielšafetu trubžibas deht, pee istahdes nešpehjušchi peedaitees. Tomehr pee wifa ta ešot redšams, ka muhsu semkopiba no pehdeja istahdes laika kreetnu foli w preefchu spēhruš, ko peerahdot ari ahrfemneek stipra peedafšanahs pee mafchinu-konkurenzel no kam redšams, ka muhsu semkopji mafchinas šahlot arweenu wairaf leetot.

Bet ja mehs lahdu foli warejufchi us preefchu spērt, tad mums par to ešot japateizahs mihlotam Semestehwam, sem kura šipras fahgafšanas mehs warejufchi netrauzeti fawus dabus strahdabt.

Runatajs beidja fawu runu, Keifara Wojestetei wefelibu isšauldams, us ko šapulze abildeja ar flaku „urah“ un musika spēhlej tautas meldiju.

Kad komitejas preefšchneeks bija istahdi isfludinajis par atklahtu, runaja Widsemes gubernators barons Uekull, istahdei un labai šotikšanai starp leelgruntneekem un masgruntneekem wislabako šefmi wehledams un istahdi komitejas preefšchneekam, komitejas lozekeem u sekretēeram šapulzejufcho wahrda par winu pullineem pateikdamees un teem wefelibu isšauldam.

General-konsuls Deubners pateizahs un šipulzejufchees isklahda, istahditahs leetas aplufš.

**Pinkeneeki.** No tureenas mums peenahs sčahads raksts: Sčhogad otrōs wafaras swehtkōs, tas ir 12. Juniā, tika Kempe krogā bal isrihkota. Šauschu bij dauds. Nošchelojama la starp teem ari daschi atrodahs, kuri bij nahkufchi fawus perfonigos šrihdus ar laufanos isšchirt. Starp tahdeem bija ari dafkuri pee minetas laufchanahs pilnigi balihnehmeji bij, un bes tam wehl žitus usmudinami un peedširdinadami ar brandwihnu, uslidsa palihgā nahkt. — Laiks gan buhtu, tabdus tumšibas darbus pee malas mestu laitu žitadi isleetatu, nēka krogā eekfch nēlas gas dšeršanas un laufchanahs!

Prachons.

**No Keipenes.** Gan ešmu laitrakšōs lah no daschahm pufehm, bet no muhsu pufes ne. Zeru, ka zeen. „Mahj. weefa“ laštaji launofees, ka no sčhis minetas wafchahs la meem (parlas) grihu lo pastahstib.



Ra biju dsirdejis, fchis muischas zeen. leel-  
funga gribot fawâ parâ 9. Juniâ jausus mu-  
sikantus apgahdaht un ari preefch danzofchanas  
labu plazi isgahdajis.

Ra domats, ta darits, ari man ar faweem  
draugeem gabijahs tur nofkuht. Fauschu bija  
papienam fapulzejuschees un wis gahja fahrtigi,  
ari musikanti fawu usdewumu labi ispidija, pa-  
mudinadami weeglos danzotajus un danzotajas  
us weeglajeem dantscheem.

Leela pateiziba muhsu zeen. leelungam par  
laipnu isrihlofchanu — ka wisa publika tika no  
fchnaba un alus pazeenata. Weh tam es weh-  
lejos apskatit fcho partu, to man draugi ari  
man labprahit israhbija. To apskatot toti pree-  
zajos, jo to nebiju domajis, ka fchis muischas  
eeleja tif jausa parâ atrodahs. Pate daba fcho  
weetu ir deesgan jausi isgresnojusi ar jausahm  
eelejahn un pafalmeem un tos ir apklajusi ar  
loti fmuksen lapu un fluju koleem. Zilwela  
rofas darbi to ir jo wairaf isgresnojufchi, zaur  
to fmuksus zesus taifidami un pee tam wehl zi-  
tus gresnojumis peelikufchi, ta pr. p. benkus  
un trepes un daschas eelejas ir faweenojufchi ar  
dehsu laipahm, ka war labaki pahri tikt un jau-  
fahs eelejas apbrihtot.

Wehl japeemin, ta daschi eewehrojami wihri  
fcho partu apmekledami ir ofstahjufchi peeminas  
stabus. M. E.

**Dauguti.** Wehl gads naw pagahjis, kad fehri  
bajnižas pulkstens swanija, jo diwi nelaimigi  
zilweli nelaita nahwe no mums bija fchiftru-  
schees, un fawas dshwes deenas schini pafaulê  
beigufchi. A. fainmeeka dehs no Rigas mahja  
brauzot eefnaudis buhdams un wesumam gah-  
schotees tur apafschâ par nelaimigu upuri bija  
pafizis. Waram gan domahit, ta wezakeem ap-  
firdi bija, kad fawu mihtu dehsu, kas jaw par  
pee-augufchu zilweli bija palizis un par atspaidu  
faweem wezakeem wareja buht, no Rigas mahja  
pahbrauzot par lihki atdabuja.

Pe-igli pehz tam S. fainmeeka 4 gadus weza  
meitina gar uhdeni dshwojot tur eekridama bija  
noflihtufe, kur ari wezakeem fahpigas afaras  
bij ja-issej.

Wehl nebiam tos noschelojanus nelaimes  
brihschus aismirufchi, kad jaw atkal tahds patê  
littens muhsu preefchâ stahdahs.

29. Majâ, ta magafines doschanas deenâ, bija  
jaw laba teefa zilweli pee magafines fabrau-  
lufchi, kad us reis leelai nelaimi wajadseja no-  
tikt. Stahds jaunus firgê, peefeets pee staba, kas  
magafines preefchâ atrodahs, fahjis raufitees  
un ta stabu, kas fchwata buhschanâ tur atra-  
dees, isgahjis, kas krihtot breefmigu upuri few  
bij lihdi nehmis. Peeminets nelaimigais jan-  
neklis bija Daugutu walsteteefas preefchfehde-  
taja Buka fainmeeka dehs, kas tif pagasta flolu  
zaurgahjis, wehl zeribas pilns fawâ nahkome fla-  
tijahs, bet littens to bija zitadi fpreedis. Tahs  
behdas un firds-ehstus, to fchis noschelojams  
notikums wezakeem uslizis, wineem gan ir gruhit  
pahzeest, bet lai wini eepreezinajahs ar to, ta  
bef Deewa finas jaw ne kas nenoteek.

Te nu pirmâ fahrtâ katram zekâ braujejam  
wajadsetu wehrâ list, ta us zekâ wajaga buht  
jautrigam un usmanigam, jo ta zaur gulefchanu  
us wesumu weegli war nelaimi notikt, to gan  
katis fapratihb bef fchis jaw peeminetas ne-  
laimes.

Schis otris notikums deretu katram par at-  
gahdinafchanu, ta behrni naw bef pilnigas us-  
raudifschanas fawâ walâ laifchami, un pawifam  
tur uhdens tuwumâ atrodahs.

Un tas treschais notikums mums mahja, lai

leekam wehrâ, ta nahwe mums katrâ brihdi ir  
tuwumâ, jo kas wehl juhtahs fpirgits un wefels,  
tam ari wajadsetu apdomahit, ta pehz pusstrundas  
tas jaw warbuht nokaltis. Waj fchee dsili ap-  
behdinari wezaki to domaja, ta bahls lihkis wi-  
neem fawa mihtota dehsa weeta mahja tiks pah-  
westis? Af ne! Un tomehr Deewe to ta bij  
nolizis.

Bet Zuhê, behdigi wezaki, tif warat eepreezi-  
natees, ta tas kungê, kas ir dewis, tas ari ir  
nehmis un wina wahrê lai ir flawets.

Dee ziti stabi, kas ar tahdâ pafchâ stahwolli  
ir bijufchi, zaur pagasta waldiras pawehlibu ta-  
gad ir nonemti. Bet waj nederetu wifas tahdâ  
fliftia buhschanâ stahwedamas weetas un leetas  
pahfkatit un pahrlabot, — waj tad wehl tas  
ir darams, kad jaw nelaimi ir notikufe?

Us semes augkeem flatotees ir jafaka, ka rudji,  
zaur zaurim nemot, atrodahs widus buhschanâ.  
Wafaraja jaw ir apfchta, fehju laiks bija gau-  
fchi labs, tif tagad deemschehl atkal leetus ir  
wajadfigs, jo ja ilgam tahds faufê laiks pahstah-  
wehs ar wehju, tad driht fahks jaunahm fak-  
nitehm augfchanas fpehks truhkt.

Kruhmina Peters.

**Breedeneefchi.** Lai nu gan zaur zaurim reh-  
kinot Breedeneefchi naw turigi semturi, tad to-  
mehr wini zitadi ranga to peepelnitees flahit,  
ihpafchi krehflus taifidami. Schis ir winu pel-  
nas awots. Seemâ, — ej kurâ mahja eedams,  
wifur strahda ne-apnikufchi krehflus taifidami.  
Tapat ari wafarâ, bet ne tif leelâ mehrâ ta  
seemâ. Schis amats, proteet krehflu taififchana,  
naw wis neezinajams, jo kad usihtigi pee darba  
kerahs, nopelna par seemu wairaf simtu rublu.  
Waj naw laba pelna? Kad nu Breedeneefcheem  
naw behrsu mescha, tad wineem ari deesgan ta-  
wekli stahjahs zekâ, leetas kotus fawam amatam  
fagahdajot. No tur lai dara, jo mas buhs  
tahdu pelnas awotu, pee kureem kahdi kawekli  
un gruhumi nebuhtu pahrwarami.

Lauzineeks.

**Kurfeme.** Wilkenê, ta „Kurf. gub. aw.“ fino,  
eewedifchot jaunu pilfsehtas pahrwaldi un weh-  
leschanas efot noliktas uf 28. Juliju.

**Zelgawas Latweefchu beedribas** preefchneezi-  
bai ahtri isdewees, fchim brihscham it derigu  
beedribas mahju atrast. Wina nomajusi Zehra  
weefnijas leelo un maso fahli, dahmu istabas  
ic. Schinis telpas no 23. Juniâ fahkot lihdi  
rudenim buhs beedribas pahstahwigais kortelis,  
kas it deenas no pulkstis 8 rihtâ lihdi pulkstis  
1 nakti buhs walam preefch beedreem ta ari  
winu eewesteem weeseem un usdoteem kandidateem.  
Ee-eeefchana wispahrigi buhs no Strihwera-ee-  
las. Preefch-istabâ (garderobê) pahstahwigi buhs  
fulainis, kas drehbes janems ic. — Par fahrti-  
gu apdeenefchanu beedribas telpas ir gahdats.  
Ehdeemu un dshreenu zenas preefch beedreem,  
usdoteem kandidateem un weeseem ir dauds ma-  
sakas ne ta weefnizâ un ne dahrgatas ta tahs  
par dauds fliftakeem ehdeeneem mehdi buht ee-  
braufschanas-weetas un masas weefnizâs. —  
Pahstahwiga apmekchanahs-weeta ir masaja fahle,  
leelajo leetahs tilkâ tad, kad telpas truhktu.  
Dahmu istabas buhs preefchneeziabas un runas-  
wihru fehdejumi. — Drihsunâ ari gahdahs, ta  
us beedribas lafamo galdu buhtu atronami wif  
Latweefchu un ziti laiftrakti. — Pee fchwizerâ  
(beedribas fulaina) buhs fchahdas grahmataas:

1) kurâ eeraktami eewesteem weesi; 2) kurâ ee-  
raktami jamusdotee beedri; 3) kurâ katis be-  
edribas lojeklis warehs eeraktitit fawas wehle-  
fchanahs un fawus preefchlitumus, kas fihme-  
jahs us beedribas buhschanahm. — Par fahr-

tibas usturefchanu beedribas telpas buhs islitti  
wajadfigee nojazijumi, tapat ar farahjis par kan-  
diateem, kuri no runas-wihreem usnemami par  
lojekteem.

No firds mehê apfweezinam jauno beedribu  
un wehlam, ta winas publini atnestu zerectahs  
fekmes.

**Zelgawâ Jahnu-tirgus,** ta preefchgadês, ta  
ari fchogad — tika noturets tai pafchâ, proti  
— eefahkot no 12. Juniâ; bet bij fchoreif  
— zaurmehrâ nemot — deesgan knaps. Sirgu  
gan bij fawesti pahraf par 900, tomehr eewe-  
deji tos tureja dahrgus un pirzeji taupija ja-  
maksafchanu — warbuht tamdehl, ta Rigâ uf  
istahdes wajadfigs wairaf naudas, wela Zelgawâ  
preefch fchi tirgus. No flunfteekeem bij us-  
buhwetâs 3 buhdas; bet gandriht wifas truhka  
apmekletaju, — tiklab' swehru-istrahbituwâ, ta  
ari tais otrâs diwas. — Tagad, muhsu mihtu  
pilsfchetu apskatot, ja-atgahdajahs wehl uf teem  
laiteem, kurês weda naudu no muischahm wesu-  
meem eefschâ un weesi dshwoja ta paradise; bet  
nu tas wifê zitadi, — laifam tamdehl, ta nu  
katis patê fawu naudinu fin nolikt wajadfigâ  
weeta. (L. A.)

**Par finu Kurfemes lauffkolotajeem.** Resin,  
waj par zitu kahdu leetu ir tif dauds un no  
wifahm pufehm fpreests, ta par Kurfemes lauf-  
kolotaju atraitnu un bahrinu pahhdshibas-kafu.  
Tas leezina, ta fchi kafe ir jo fwariga leeta  
preefch muhsu lauffkolu un lauffkolotaju buh-  
fchanas un plaukfchanas. Tagad waram daribt  
finamu, ta Kurfemes muischneeziaba (riter-  
un landfchaste), gribedama, lai kafe jo labaf plauktu  
un feltu, ir no fawas pufes kafei atwehsejusi  
2000 rubl., kas taps imakfati kafei par labu,  
kad kafes statuti buhs apftririnati. Kad kafei  
tahdas pahhdshibas top fneegtas, lai kafe waretu  
jo fehmigi strahdaht un pilnigi fawam mehrkim  
kalpot, tad gan zeram, ta flolotaji, fawu un  
fawu familiju labumu eewehrodami, nebuhs wairê  
tif bailigi, bet peeteiftees jo leelâ flaitli par  
kafes lojekteem jeb beedreem. Bet mehê no fa-  
was pufes usdrihtstamees min. kafes direkfijas  
fungus luhgt, lai flolotajeem atkautu wehl fcho-  
gad, t. i. lihdi 1. Janwarim 1881. gadâ,  
eestahtees kafe pehz paweeplinatahs modes. Ar  
jaun-eegrosamahm eestahdehm ja-eepahfstinahs;  
bef tam dascham flolotajam masa roziba un tam-  
dehl jadod labs laiks, lai wifu fahrtigi apdoma.  
Tagad, kur tahdas sumas nahf flahit kafei par  
labu, daschê wairê nefchahubisees, kas fenaf  
fchahubijahs, un ari warbuht nefchahubisees  
Grobinas prahwesta aprinka flolotaji, no ku-  
reem, it ta par brihnumu, neweens weenigs ne-  
bij, jeb ari wehl naw peeteizees pee kafes. —  
Kurfemes muischneeziabai par fcho laipno peepa-  
lihdsibu pateifdamees, ne-ajimifsim pateiftees  
wifem teem zeen. wihreem, kas par kafes dibi-  
nafchanu un pahhdshibas dabufchanu ir ruhpeht  
ruhpejuschees, — ihpafchi prahwesta tehnam  
Wagneram un flolas-padomeekam Boettchera  
mahjitajam. (L. A.)

**Peepaja.** Preefch kahdahm deenahm notifahs  
pee mums kahds apbrihtojams atgadijeens, kahds  
gan wehl nekur nebuhs dsirdetê. Stahds uguns-  
bahkas waltneeks tihrija leelahs ruhtes, palee-  
linafchanas glahses ahrrufê, te winu peepefchi  
fagrabji fiprs wehjtch, wihrs newar wairê fa-  
turetees un — teel nosweests pahf bahkas ga-  
leriju 102 pehdu dsikumâ. Ka winfch netapa us  
weetas fadragats, par to winfch war fawam  
kafchozinam pateiftees, kuru wehjtch ta leetus-  
fchirmi bija uspuhtis. Wihrs nekrita teefcham  
us plikas semes, bet tika papreefch kahdâ kuplâ



Kolā eefweests, zaur kura sareem tas lehni us leju slihdams, semi atfneedsa. Schis negaiditais brauzeens pa gaisu nebij winam neko skahdejis, jo winsch, semi atfneedsis, tuhlin peezehlahs un dewahs us mahjahm, it ka nekas nebuhtu notizis. (L. P.)

**Leepaja.** Gesscheetu ministra palihgs 18. Majā starp ziteem beedribu likumeem ari apstiprinajis palihdsibas beedribas likumus preefch Leepajas skolahm.

**Leel-Zwande.** No tureenās mums bija peenahjis sinojums, kapehz tureenās dseedataju koris naw warejis pee wispahrigem otreem Latweefchu dseedafchanas swebhtkeem nemt dalibu. Schis sinojums ari tika usnemts daschās sbejeenas awisēs. Tagad mehs lasam „N. Ztg. f. St. u. L.“ schahdu issklaidrojumu, ko wina teizahs no ustizamas pufes dabujufe: „Etot mifechanahs, ka mahzitajs esot fazijis, ka us dseedafchanas swebhtkeem nebuht neklahjotees eet, jo schahdus wahrdus mahzitajs nekad ne-efot fazijis. Bet simejotees us pagasta meitahm, ko mahzitajs ihpafchi ne par lam negribot laist, jafaka, ka ihpafchi gan us tam tika norahdits, ka neklahtos, kad jaunās meitās bes sawu wezako jeb zitu peederigu pawadifchanas, swebhtkus apmekletu un ihpafchi Rigā tas waretu ar daschahm breefmahm buht faweenots. Kad beidsot minetā sinojumā teelot fazits, ka atkal preefch kahdahm nedetahm isnahza ta leeta til tabtu, ka Leel-Zwandes skolotajs newareja lora wadifchanu Rigā usnemtees, tad ari schi tā isliktos, it ka mahzitajs buhtu skolotaju us tam sreedis un tas atkal naw teefa. Turpretim ir ihpafchi peeminers, ka pret wihru lora peedafschanos pee dseedafchanas swebhtkeem nekas ne-efot preti.

**Aisputes aprinkis.** No tureenās deenwidus pufes aplahrtnes pahri tihroma sehjahm no 5. Junija „L. N.“ tā sino: „Maj mehnefs eefahlahs ar 19 grahdu siltumu un beidsahs ar 22 grahdu siltu laiku. Maj mehnefscha widū bij wifads laiks: Lectainfch, dsestris un alafchin wehjainfch. — Dahrfaugtu-loki schogad kupli un ilgi, 2 lihds 3 nedetahm, seedeja. — Rudsulauki tagad koschi stahw! Rudsū ir gari no auguma un jaw fahf seedeht. Lai Deems nowehl labu seedeefchanas laiku. — Kweefchi ir ari labi augufchi un jaw taifahs wahrpās mestees! Ausas, firni, lehtfchi, abboltinfch tagad kupli sato un aug un meefchu tihrumi, — kas agraf apfehtri — ari jaw koschi sato! Sahlite plawās pehz ta beidsama 5 deenu leetus un Junija mehnesim fahkofcham, ar 20 grahdu siltuma, brangi fanehmufchs augt!

**Igaunu dseedafchanas swebhtki** Nehwelē tika notureti pahri deenas agraki nēka Latweefchu dseedafchanas swebhtki. Par Igaunu swebhtkeem kahds „Honor. Breme“ korespondents dod schahdas sinas. Jaw 10. Junija dseedataji un musika kori fahlfufchi abraukt Nehwelē. Abbrauzēji tikufchi apfweizinati bahnuscha sablē, kas bijufe ispuschkota ar slagahm un girlandehm. Sapulzete tur nodseedajufchi Keisara dseefmu. Wisi abrauzēji tad dewufchees us „Lotus“ beedribu, kur tos apfweizinajis swebhtku komitejas preefchneeks, lamberkungō von Wistinhauzens (tureenas kameral-teefas presidents). Wisu 11. Juniju tikufchas noturetas promes. Betortdeen, 12. Junija, bijis Nehwelē fabrauzis leelists weefu pulks. Tadeht deewkalposchana tikufe notureta apafsch klajas debefs basnizās preefchā. No tureenās leelē swebhtku gahjeens ar karogeem dewees us gubernatora dshwolkli, kur nodseedajufchi Keisara dseefmu. Igaunu dseedafchanas beedribas lubgufchas gubernatoru, nolikt

pee Keisaristlas Majestetes trona palahpeeneem winu wispadewigalahs juhtas. Pulksten 4 pehz pusdeenas eefahlfufees dseed. un musika loru konzerts. Konzerts pastahwejis is 3 nodatahm, kuru starpā tikufchas turetas 2 runas. Birno reisi runajis mahzitajs Gurtis is Odenpe, kufsch issklaidrojis tagadejas waldbibas reformu swaru, ihpafchi preefch Igaunu tautu. Otru runu turejis teologijas students Kalas par dseedafchanu un tautas dseefmahm. Konzerts beidsēes ar Keisara dseefmu, kuru dseedajufchi wisi fapulzete dseedataji. Wakarā bijufe goda-maltite, pee kuras bijufchi par goda-weefceem wihzegubernators Manschos (kas gubernatoram nost esot tagad ispilba wina weetu) u. z. Beektdeen, 13. Junija wispirms tika isrihlots swebhtku gahjeens ar karogeem un musiku zaur pilsehtas eelahm. Tad notizis dseefmu-karfch, goda-algu isdalifchana, laufchu swebhtki un wakarā apugonofchana. Wisi swebhtki pagahjufchi wisleelakā kahrtibā. Pilsehtu nami swebhtkeem par godu bijufchi puschkoti ar slagahm, tepdekeem un girlandehm. Tik pilsehtas dome esot pret swebhtkeem parahbijufe weenaldsibu, nedf wina us teem fuhtijufe no fawas pufes kahdu weetneeku, nedf kaut ko darijufe preefch weefu apfweizinaschanas jeb fanemichanas.

**Hapsala.** Pagahjufchu treschdeen, 11. Junija, pulksten 6 pehz pusdeenas schurp abrauzē Wina Keisaristla Augstiba Leelfirsts Ironamantineeks un Wina augstā laulata draudsene. Augstos weefus fagaidija us ohtas tilita muifchneezibas weetneeki un Hapsalas waldes lozēki. Wina Keisaristla Augstiba bija til laipnigs, runahst kahdus wahrdus ar landrahtu baronu Maideli un mihli apfweizinaht landrahtu von Floku. Ari karewi, kahdi 20 kasaki, bija klahst pee apfweizinaschanas. Pehz tam augstee weefi brauzē pa ispuschkotahm eelahm us basnizu un tad us pili.

**Par sehju Igaunijā „Wald. Wehstn.“** sino, ka sremas labibu esot faltais pawafaris apskahdejis, tā ka warot zereht tikai us widifchlu plauju; Hapsales un Nehwales aprinka weenā datā ween seemas labiba labi stahwot, zauri zaurim nemot, labi. Wafaraja esot apfehtra, bet par winas dihgufchanu wehl newarot nēka skaidri faziht. Ahbolinfch gandrihs wifur esot isjalis, isnemot tahs weetas, kuras bijufchas aplahstas ar beesu sneega kahrtu; wiezauri baribas sahle stahwot wahji. Darbineeku algas ir schahdas: darbineekam ar sirgu, pee pascha maifes, 90 kap. lihds 1 rub. 50 kap., pee fainneeka maifes 65 kap. lihds 1 rub. 15 kap.; kahjineekam pee pascha maifes 45—75 kap.; pee fainneeka maifes 25—50 kap.; darneezēi pee paschas maifes 40—50 kap., pee fainneeka maifes 25—40 kap.

**Tehrpatā.** Kā „N. D. Ztg“ sino, tad fenakais students B. few padarijees galu. Wehtuli nelaimigais atstahjis mahjās, gahjis tad us dseelszeka siltu, ar drahti peefehjees labu almeni un lehjis tad upē (Embachā). No kraista gan redsejufchi un manijufchi nodomu, bet nespehjufchi to aiskaweht. Wafaras swebhtku rihstā iswilkufchi lihki is uhdena un nowedufchi pilsehtā.

**Peterburga.** Kreemu awise sino, ka muhsu walstis-kanzlers firsts Gortfchakows Bahden-Bahdenē esot nopeetni faslimis. — Tapat ar finansministēra palihga Giers'a kunga weschibu stahwot wahji.

**Semkopibas aprinku kongresi,** kas no agraka domenu ministēra bija projektereti, fahlfchotees, ka Kreemu awise „Bepers“ sino, jaw schini wafarā. Birnā aprinka kongresf tapfchot Be-

terburgā un otra aprinka kongresf, pee kura ari Widsēme, Kurfēme un Witebskas gubernas peedalisēes, Oktobēra beigās jeb Nowembēra eefahkumā Rigā notureti.

**Politistkas prozēfes** Us 11. Juniju noliktā politistka prozēfe beht sļepenahs drukatawas, kas us Wafilija falas tapa atklahta, ir atzelta us wehslaku laiku. Tahs weetā nahza Obnorfka, Petera Peterfona un Jakoba Smirnowa leeta preefchā.

Obnorfstis bija 1877. gadā leelā politistkā prozēfē eewilktis, bet bija aismuzis us ahrsemehm, kur tas diwus gadus ufturejahs, sozjalistu komitejai Gensē peebeedrojahs un preefch kahdā gadā sem swefcha wahra us Peterburgu atgreesahs, kur to apzeetinaja. Bes tam wehl to apwainoja, ka tas usmuftinadamus rakftus Archangelas un Odesas apgabalos isplatijis, pee lam winam sļepēnā komiteja dewufi nauđu. Wina beedri Peterfons un Smirnows ir tikai apwainoti, ka tee Obnorfklam palihdsejufchi ismukt un tam pee fewis dewufchi korteli. Us sehdeschānu bija atnahlfufchi tikai kahdi 10 lihds 12 klauftaji. Obnorfstis ne-atsinahs par wainigu un fazija, ka tas us sawu rehkinu un pascha wehleschanos apzelojis ahrsemes.

**Simejotees us Kreemu-Kihneefchu karu,** „Golosf“ sina pastahstihst, ka muhsu spehki klufajā jubrā pawairoti. Rukat diwi kreiseri, „Africa“ un „Sabijala“ pagahjufchu swebhtdeenu isbraufufchi is Kronstates us Wladiwostoku un drihsunā teem doschotees pakat „Europa“ un welfdoscha baterija „Kreml.“ Pehz 3 nedetahm braufschot wehl 3 lugi. Wina Keisaristla augstiba leelfirsts Konstantins apluhkojis wisus 7 damflugas. Klufajā jubrā wehl atrodahs 6 brunu-lugi un sinama Sibirijas flete ar 29 leelgabaleem un bes tam jaw 14. Aprili no Wdenes (Arabijas) isbrauzis „Kreuzers“, tā ka muhsu spehki pret Kibnu nebuht naw neeewehrojami.

**Par mescha instituta (Лѣсной институтъ)** dibinaschānu, tagad isfludinats „Waldbibas Wehtnefi“ likums. Schis instituts jaw nahkofchē pusgadā tiks atklahts. Usnemti war tapf wifu kahrtu jaunēki, kas pabeigufchi gimnasijas jeb winahm lihdsigās realskolās un wezaki pa 17 gadeem. Institutā preefch studenteem buhs ari korteli. Sinams skaitis buhs brijhweetahm, bet ziteem buhs jamalfā par korteli, usturu un mahzibu. Brijhstudenteem wajadschs wehslak par katru brijhwgradu kronim kalpot 1½ gada meschakunga weetā, kur kronis to fuhthis.

**Wastawa.** No tureenās „N. L.“ sino, ka Kr. Waldemara kungs aibrauzis us Wahzēmi — wifu pirms us Berlini, kur schowafar, tā lasitaji atminefēes, siwju isstahde. Protams, ka pee schahdas isstahdes peecriht wifadi eerofchi un lihdsēki, ar kureem siwis kex, tā par peem. tihli u. z. Protams, ka schahdas un zitas isstahditas leetas deefgan tuwu kopā fanahf ar jubrneezibu, ar lugneezibu. So swejneeki ir nahkofchu lugneezibu ishtēnais un drofchakais pomas. To mehs redsam wifur, kur lugneeziba attihstijufchē dabigi, kur ta palitufe par weenu no tautas darbu aplokeem. Swejneeki, masās laiwinās teem pascheem jubras wilneem uszjedamees, kas lihgo lugneeku, wilzina dauds bailigaku dshwi nēka pehbigeē. Tadeht swejneeki toti der preefch tehwijās lugneezibas; tadeht muhsu tauteetis Waldemars par nabaga jubrnalas swejneekēem gabdajis, teem jubras skolas isgahdadams un zitadi minu deefgan fuhru grehtu listeni jubras amatā weeglinadam, teem zetu paschkizot, pa kuru katrs jentigs swejneeks war



palikt ar laiku par matrosi, par sturmani, par luga kapteini, par luga ihpafchneeku — tas ir, par brihwu, gaismotu, turigu wihru. — Bet Waldemars aifbrauzis us Bahzsemei neween siwu istabdi un swejas rikfus ee-wehrot, tehwijas swejneekem un lugeezibai par labu, bet winfch nodomajis ari apluhlot Bahzsemei juhrskolas. Do winfch gan fawā muhschā jaw reis darijis, un wina rakstos atrod daudis sinu par Bahzsemei juhrskolahm, zit tabs mums der par preefchibini un kas tur nepilnigē. Bet daudis gadu jaw pagahjuschi, lamehr tas notizis un juhrskolas leetā, tapat kā zitōs fwarigōs tautas darbōs, daudis kas no jauna eewehrojams, kas war muhsu Kreewijas juhrskolahm dereht leeti.

**Raskawa.** Wehrfchu zibnini libds fchim tikai Spanijā bija pasibstami, bet pagahjuschā nedekā ari Raskawā no tam ko peedibwoja. Nikolajās bahnusi atrahwahs wehrfchis walā un ftrehja gar dambi prom; winam pakat jah-Phus wehrfcha ihpafchneeks. Dshifchanahs bija leeliska, tatschu ihpafchneekam pehdigi isdewahs wehrfchis kahdā fehtā eedfibt, kur tas weenu sirgu ar faweem rageem nahwigi eewainoja. Wehrfcha lungs ar leelu ismanibu pa tam nolehza no sirga un noduhra wehrfchis ar fawu dunzi, kas winam bija klabt.

**Ribinjka.** No tureenas raksta, ka rudsu zenas ibfā laikā loti fadabrdsinajuschahs, no 7 rbl. 80 kap. us 9 rbl. 80 kap. par maifu. Par dahrdfibas zehloni uslublo neween to, ka Bahzija pehz Kreewu rudsus pagehr, bet ari to buh-fchanu, ka Kreewijā seemas fehja wispahri nedod ne ko labu zereht pastahwiga faufuma deht. Tatschu wafaraja wisā Wolgas apgabala, pehdeja leetus deht, isfkatotees loti labi.

**Rischni-Kowgoroda.** Kahds zilweks, wahrda Lschistows, stahwedams sem polizijas ustraudibās, efor mehginajis few galu padaribt, gisti alus glahse eemafidams. Tatschu wina nodomu pamanija un ar ahrista palihgu isdewahs winu wehl laikā no nahwes isglabht.

**Rarizina.** No tureenas raksta, ka 28. Maja tur nodotas 27 muzas ar siwim preefch tab-lak suhtifchanas, bet muzas tā fmirdejuschas, ka eerehdni par labu atraduschis, tabs atwehrt un pahrfklatibt. Muzas attaisot tad ari atrada tabs pilnas ar tahrpeem, kas no fapuwuschahm siwim bija zehluschees. Tā tad masakais siwu fanehmeji kluwa isfargati wehl ihstena laikā no nepatihkama fubtijuma.

**Saratowa.** No tureenas teel sinots, ka tur ilgu laiku stiprs siltums peecturejis, efor silts bijis libds 36 grabdeem. Leelais karstums tad ar palihdsejis tahrpeem un lahpureem attihstitees, tā ka daudis meshi fawu lapu krahfchnumu pilnigi pasaudejuschis. Par wiseem jo wairaf osoleem flahdets, lamehr behrifi gandrihs pawifam fweiki palikuschi. It ihpafchi uhdenainee augi, kā melones, arbuses un gurki no kulaineem gandrihs pawifam isnihzinati. Stahsta, ka weenam semkopim weenā deenā weselu desefinu gurku no-ehduschis. Kulainus doma neween aif leela karstuma zehluschos, bet ari aif pehrnaja leela fala, kur waren daudis putnu rudeni galu dabujuschis. Wisā aprinki ne-efot neweena strasda redsama.

**Charlowa.** Ari kē bijusi politiska prozese. Apfubdseta bija kahda padpalkawneela meita, ka isplahtijusi dumpigus rakstus. Eewehrodama winaas jaunibu, teefa paweeplinaja fodu un no-fpreeda, ka winai ja-eeet dshiwot tuwakajās Si-birijas gubernās. Turklabht wehl nofpreeda,

ee-fneegt Charlowas generalgubernatoram lubg-fchanas rakstu, lai nofoditai atweeglinatu fodu us 2 mehneschi zeetuma, tadeht ka wina ilgu laiku jaw fehdejusī zeeti.

**Odeja.** Tureenas awises pasneeds tahdu sinu: Behz tam, kad 14 deenas bija loti karsts un faufs laifs bijis, iszehlahs stiprs juhras wehifch, kas karsto gaisu atwehfinaja. Karstums bij jaw palizis nepazeefchams, taudis newareja gandrihs wairs aptiwikluscho karstumu fawōs dshiwolkōs panest un jaw daudis flimibas paredseja izelamees, kad minetais juhras wehifch iszehlahs, kas gaisu neween atwehfinaja, bet ari no twaileem tihrija. Wispahri par weselibas buh-fchanu runajot jafaka, ka Odefas apgabals teel daudis no flimibahm peemeklets. Behz pahrzeestas stipras seemas daschas flimibas izelahs, kas deef-gan zilweku dshiwibu nolaupta.

**Archangela.** Par pirmo eemeslu pehz selta mekleht Archangelas gubernā, Schenturfklas pilsehtas tuwumā, pasneeds „Hozoe Bpema“ fchah-das sinas: Weens strahdneeks is Urala kalna raktuwehm, kurfch ar medifchahu nodarbojāhs, atrada weenā no wina nofchauta putna eefschās selta gabalu. Schis atgadujums weda winu us tahm domahm, tuwumā buhdamas upites smiltis pehz selta mekleht. Wina publiki nebij wel-tigi, winfch pamafam falastija libds 5 mahz. selta, kuru winfch us tureenas apgabalu atfuh-titeem schibdeem pahrdewa. Wehlaki winfch par fcho atradumu isstahstija fawam radneekam, kahdam puslibds pahrtikuscham wihram Morosow'am, un fchis apnehmahs upes smiltis no grunts is-mekleht. Winfch fadabuja pee pirma mehginajuma ar nepilnigeem darba rikheem 15 pudu un 3 solotm. selta. Darbi weenmehr peenemahs leelumā, tā ka tagad jaw wisā kahrtiba un pilnā fpehla.

**Baku.** Par nastas ruhpeezibu eefsch Baku ir flawenais Peterburgas profesors Mendelejewis „Golofam“ peefubtijis plaschas sinas: Nastas ruhpeeziba tur efor pehdejis 4 gadōs nezeretā wihse usplaulusi. Kamehr nastas awoti tapuschis isrenteti, tikmehr tur atradees loti maf urbtu aku; bet tillibds waldbiva fahkusi semes-gabalus privat-zilwekeem pahrdot, rublin zehlees urbto aku flaitis. 1876. gadā tur bijuschas jaw 40 urbtas akas, kas isdemuschas wairaf kā 10 milijonu pudu nastas (3 pudu nastas dod 1 pudu petroleja). Tagad, kur 1876. gadā atzise atzelta, eefsch Baku jaw efor 350 urbtas akas. Nasta wairs netopot muzās ween, bet taifni lugu ruhmes leeta un nemalfajot wairs, kā fenaf, 40 libds 15 kap. puds us weetas, bet tifai 2 kap. Ari atleekas netopot wairs, kā agraf, isleetas jeb us klaja lauka fadefsinatas, bet smehru elje isstrahddatas jeb ari kā dedsinajams materials isleetatas. Tif daudis nastas, kā Baku pilsehtas apgabala, ne-efot nekur zitur us paf-faules. „Es esmu Bensilwaniju un tureenas awotus redsejis,“ raksta profesors Mendelejewis, „un waru drofchi apleezinat, ka ap Baku ir daudis wairaf un weeglaf dabujamas nastas. Bensilwanijā mafā puds nastas masakais 15 kap., Baku apgabala turpretim war if gadus wairaf kā 30 milijonu pudu par 2 kap. pudā dabuht. Sche atrodahs daudis nastas aku, if kurahm waj nu pastahwigi jeb ari pa laikam nastā iswerd. Rakstijaja klabtuhfchanā tehnikis Lenzs isfihrijis kahdu 50 afu dshu aku un pehz zetordatas stundas is 10 zaurumeem nastā nahkusi jaw ar tahdu fpehku ahra, ka 20 libds 30 mahzjinu smagi atmeni tapuschis fweesti gaisōs.

## Ahrjemes sinas.

**Albanija.** Albanefchu weetneeki, kas fchim brihsham Konstantinopelē usturahs, ir islaudu-fchi pee leelwalstim rakstu, kura wini lubds, lai Berlines konferenze eewehrotu Albanefchu weh-leschanos pehz patstahwibas. Ja nu konferenze gribot nofpreest, lai no Albanijas daschas dalas atnemot, tad Albanijas seme teekt ismaitata; jo tabs dalas, ko no Albanijas gribot nofchirt un Montenegrai peefchirt, efor preefch Albani-jas patstahwibas un drofchibas nepreefchami wajadsigas. Zit tabtu fchis lubgums no kon-ferenzes tiks eewehrots, tas gan tagad naw no-fakams, bet laikam tatschu Berlines konferenze eewehros, ka Montenegro tos semes gabalus da-buhs, kuri winai pehz Berlines nolihguma pee-nahlahs dabuht.

**Asija.** Schihds par sultanu. Daschas Anglu awises sino, ka Arabijas seemelu dalas emirs Ibus Raschids fazehlis dumpi pret Turku sul-tanu un tagadin aplehgerejot Bozrah's zeetofni Hauranā. Par minetu emiru nu stahsta tā: Arabijas seemetōs un tuwu pee zela, kas no Medinas us Bagdadu wed, dshiwō wehl fcho-deen daschas Jubdu ganu ziltis, kas jaw preefch pirma deewa nama ispostifchanas no Jerusalemes us Arabiju aifnahkuschis. Pahf fchim ziltim nu tagad walda minetais Ibus Raschids, fawā stiprā klints pili Schaubekā dshiwodams. Raschida pawalstneeki stipri turahs pee bibbeles no-fazijumeem un nebuh nepafihst Talmuda un fe-nafkos Jubdu rabinerus; runah wini runa ara-biski. Pee fchim schihdu ziltim peedereja ari meitina Zeinube, kas praweetu Muhamedu zaur jebra zepeti nogisteja, tamdeht ka tas winaas brahli Hebaru bija lizis noteefahf. Sche schihdi wehl tagadin dshiwō teltis un pahrtelk wiswai-raf no lopu audsefchanas. Eewehrojams va-leek, ka wini ar fawu duhschibu libds fchaj deenai ir pratuschis fawu tizibu un brihwibu aif-stahweht un ka wini wehl tagad leelas naudas sumas if gadus us Jerusalemi preefch nabageem fubta.

## Testamente.

Filemonu laime bija wairaf eewehrojufe, nefa daschu zitu mirstigu zilweku. Winfch bija ba-gats, gudris un labfirdigs. Sawu laizigu mantu winfch isleetoja Deewam par godu, zilwekeem par labu un few pascham par swehtibu. No fa-was mantibas winfch daudis palihdseja nabageem un truhkuma zeetejeem. Sawu gudru padomu winfch neweenam neleedsa. Winfch gahdaja zil-waredams un fpehdams par zilweku loimes un labklahfchanas wairoschahu. Par to winfch ari tifa no zilwekeem zeenits un godats; jo kas mihlestibu fehj, tas mihlestibu plauj.

Bet pafaulē ir ari zitadi zilweki, kas pat wisu labako zilweku tura par fliktu. Tā ari notika pee Filemona. Winam bija diwi nab-burgi; kaut gan pee Filemona nekahdas wainas newa-reja atrah, — tomehr nabburgi winu newareja eeredseht. Wini apfkauda Filemonu tadeht, ka winfch bij bagats, ka laime winu bij wairaf apdabwinajusi ar laizigahm mantahm, nefa fchos. Wini tadeht isdomaja par Filemonu fliktas, nepateefas walodas un isplatija tabs kauschu starpā, lai zaur tahm Filemona godu un labu flawu zilweku starpā isdotos mafinabi.

Draugi Filemonam dewa padomu, lai winfch fawus abus nabburgus, kuri par winu fliktu walodu ispauda, apfubdsot un fauzot pee atbil-deschanas, tā ka tee tiftu apstrahpeti, teem tiftu aifleegts nitnu flawu zelt un wina gods tiftu



attaisnots. Bet Jilemons tā nedarija. Winšch fawcem draugeem tā atbildeja: „Jebšchu nu gan taisniba ir, ka bes goda ir gruhiti dšihwot pafaulē, tomehr es jaw wežs wihrs buhdams, fawu godu wairs neluhfofchu aistahweht zaur teefahm. Ja tahs walodas, lo tee par mani ispaudufchi, ir taisniba, tad teefas tahs newar par netaisnahm noteikt un winu isplatiſchanu aifleegt; bet ja tahs ir nepateefigas, goda apwainofchanas deht tikai islaistas, — tad tahs ari bes teefas noteiſſchanas un aifleegſchanas paſchas no fewis mitefees. Bes tam pafaulē jaw mani paſiſht un ſin, ka es tahds ne-efmu, ka tee no manis ir ifrunajuſchi. Pafaulē ir wiſu leelata teefa. Tā tā nu loku pee wina augſteem, tā ari zilweku pee wina darbeem war paſiſht, waj winſch ir ſliktis jeb labš zilwekš. Tapat, tā gods, kaš no dumjeem, neprahtigeem zilwekem bes lahdas ihſtas ispraſchanas teef dote, — naw daudš wehrtš, — tapat ari negoda zelfchana no ſliktēem zilwekem naw daudš cewehrojama, jo tikai pafaulē ween ſin, no lahdā awota tahš tek. — Lai melle tee godu, kam naw un kaš pehz ta lahro. Zilweka ihſtais gods ir wina ſirdš ſkaidriba, labu dariht pafaulē, zil ween ſpehji un war. Bet ne tikai tadēht to labu dariht, lai zaur to godu mantotu, gods jaw buhtu atmaſſa par to labdariſchanu; bet ari tad, kad nekahda goda par labdariſchanu nemantotu, apſinadamees ſwehtibaš pilnuš darbuš zilwekem par labu isdarijš, weena alga, waj nu par to teiktš jeb ſmahdētš. Un lamehr eš dšihwoſchu, eš nemiteſchoš zilwekem labu dariht un par nahburgu ſliktahm walodahm neko nebehdafchu. Tomehr Juhs, miſtee draugi, pehz manāš nahweš redſeet, zil daudš mancem abeem nahburgeem taiſnibaš, kuri tagad mani bagatibaš deht apſkauſch un no manis ſliktu runā, manim to laimi nenowehtedami, kaš tikai maš war dereht un par labu nahkt un tadēht wini tagad to dara.“

Tā tā Jilemons bija runajš, tā ari notika. Tahš nepateefigas ſliktas walodas drihš ween paſchas no fewis apluſa, jo maš bija, kaš winahm tizeja.

Behz lahdēem gadeem Jilemons nomira. Behz wina nahweš atwehra wina testamenti teefas preekſchā un laſija. Tur ſtahweja ar ihſteem wahredeem tā rakſitš: „Eš gribu, ka pehz manāš nahweš wiſu manu pakat palikuſchu mantibu mani abi nahburgi, kuri manim to mantibu nenowehtēja, bet mani par to tadēht apſkanda un no manim ſliktas walodas runaja, — libdūgāš dalāš manto.“ Nu gan war domaht, lahdu trokſni Jilemona radi un draugi par ſcho testamenti ſazebla. Tee nebija ar testamenti meera. Bet kad testamenti bija pehz likumeem ſarakſita un mantineeku wahrdi ſkaidri noſajiti, tad wini to newareja apgaht. Tā tad wineem bija beidſot ar testamenti japaleeſ meera, jebšchu nu gan ta wineem pawifaſam patika, ka Jilemons wiſu fawu mantibu fawcem ſtaugeem nowehlejiš. Wini ſazija: „Waj tad mehš ari newarejam apſkauſt, muhš winſch pawifaſam aiſmirſiš, bet wiſu fawu mantibu fawcem eenaidneekēem nowehlejiš. Al! kad mehš to agraki buhtu ſinajuſchi!“ — Wini pehzgalā tatſchu apmeerinajāš, ka Jilemons ar fawu mantibu wareja dariht, ka winſch patš labaki bija nodomajš. Un kad winſch wiſa fawā dšihweš laika par gudru un prahtigu wihru bija israhdijees, tad winſch fawu testamenti laikam gan ar gudru nodomu buhš te ſarakſitiš.

Tikai diwi zilweki bija, kaš par ſcho testamenti loti preezajāš un jutāš laimigi; tee bija abi

Jilemona paſiſtamee nahburgi, — wina ſtaugi. Wini uš tam paſtahweja, ka Jilemona testamenti jo abtri tiktu ispidita, kaš ari pehz likuma notika. Ar leeli preeku, tad tomehr ar ſaunu ari wini katriš uš puſehm to leelo mantibu ſanehma, ka testamenti bij noteiktš. Behz mantas ſanemſchanas nu bija abeem nahburgeem pawifaſam zitadaš domas un walodas par Jilemonu. Al, ka nu wini Jilemonu teiza un flaweja. Zil winſch eſot labš, gudriš un ſchehlſirdigš zilwekš bijiš. Taš labalaiš ſtarp zilwekem u. t. pr. Kadēht tagad wini Jilemonu uſteiza un flaweja, taš, ka lehti ſaprotamš, notika tikai weenigi tahš testamentes deht, zaur to wini Jilemona mantibu mantoja; jo, ka ſinamš, tee preekſch mirſchanas to mantibaš deht apſkanda, ar ſawahm runahm nizinaja un ſmahdeja. — Bet waj nu ar tee abi nahburgi zaur Jilemona leelaš mantibaš mantofchanu, ka wini paſchi domaja, bija laimigi? Dſirdeſim! Behz dabas ſchee abi nahburgi weenš bij zetiš, flops un mantas lahriš, otrs turpreti bij palaidnigš un iſſchehrdigš zilwekš.

Mantas lahriš bij jaw patš lahdu daku mantas ſakrahjiš. Nu winſch mantoja puſi no leelaš Jilemona mantibaš; zaur to winſch palika par bagatu zilweku. Jaw agraki winſch bij ar meefu un dwehfeli pee mantibaš peekerees, — bet tagad, kur wina mantiba leelā mehrā bij wairojuſeš, wina pahnehma tā mantibaš garš, ka winam nebij ne deenu nedš nahti wairs meera; jo winſch mantu par wiſu wairaf tureja. Winſch ar aſarahm luhſaš ſapraſchanu, ka waretu fawu mantibu no ſaglu rolahm paſargah. Daudſreih no ſauneem ſapneem moziš, winſch leza nahti no gultaš abrā, domadamš, ka winſch teekt no ſagleem apſagtiš un apſkatija it labi to weetu, kur winſch fawu naudu bij paglabajiš, waj wehl wiſa tur atrodahš. Naudu winſch ar gan uš leelahm prozenteem daudš maš aifleeneja, bet ſchahda aifleeneſchana winam wairaf behdas padarija, jo winſch bihjaš, kaš an, waj wehl fawu naudu wareshot atpakal dabuht, warbuht, kad ne-efot japaphelejo. Winſch nebij ar to wehl meera, ka bij jaw no Jilemona to mantibu mantojiš, ka nu jaw bij deegān bagatš, bet winſch gribeja wehl jo bagatāš tik. Winſch bij nepcepildamš. Winſch behdajāš un publejāš, lai fawu mantibu waretu pawaitrotu redſeht. Agraki winſch taš bij nowehlejiš few daudš maš lahrtigu ehdeenu un dſehreenu, bet tagad, bagatš buhdamš, winſch wairs nenowehtēja fewim ne lahga ehdeenu nedš dſehreenu. Tapat ari winſch ſawejeem, zil til waredamš, ehdeenu un loni noſnabinaja un atrahwa, pee tam ſuhſedamees par Deewu, par ſauneem zilwekem un par dahrgeem, ſliktēem laikeem. — Tā winſch katri jaunu deenu bij fewim par moku un ſawejeem par naſtu un apgruhtinaſchanu. Ar wahrdi ſakot, winſch bij bes ſirdš meera un preeka. Ta bagatiba nedarija wina laimigu, jo winſch nemahzeja to pareiſi iſbruhkeht.

Otris, iſſchehrdigaiš nahburgš, to ſkopuli mozotees redſedamš, wina par to dumjibu iſſmehja. Winſch ſazija: „Ko eš eſmu mantojiš, to eš ar patš gribu iſbruhkeht. Eš gribu preezatees, libaſmotees un lepni, ka bagatam ſlahjaš, dšihwot.“ Un winſch, ka ſazija tā ar darija. Winſch dšihwoja it deenas lahrumā un lihgſmibā. Wiſu to winſch redſeja un dſirdeja, jeb to wina ſirdš prahtš eekahrojāš, to winſch ar fewim luhloja apgaht. Bet zaur lahdu dšihwi wina mantiba, ka ſaprotamš, negahja wiš wairumā, ka pee otra nahburga, bet

azim redſot ta maſinajāš, tā ka pehz maš gadeem winſch jaw redſeja neween, to mantotu mantu, bet ari fawu paſchu mantu lihds jaw zitu rokaš. Behdigi winſch zaur lahdu lepni un augſtprahtigu dšihwi pawifaſam par nabagu palika. Uš lahdu wiſi winſch lihds ari ſawejuš nabadišā, poſtā un apſmeeklā eegruhda. — Zaur tahm eelahm, kur winſch bij agraki lepni brauziš, tagad winſch gahja lahjahm ka nabagš pee zitu durwim palihdiſibu luhgdamees. Ziti zilweki wina iſſmehja, ar pirkſteem uš wina rahdidami. Al! taš ſaunš un apſmeekliš, kaš wina ſamilijai bij lihds janeſ. Ta manta wina nedarija wiš laimigu, tadēht, ka winſch nemahzeja to pareiſi iſbruhkeht.

Iſſchehrdigaiš nahburgš bij pehdigi zaur truhkumu un nabadiſibu pee atſiſchchanas nahziš. Tadēht winſch nogahja pee fawa bijuſcha drauga, ta mantas lahriš nahburga un tam ſawas behdas ſuhſedamš tā ſazija: „Jilemons bij gudri nodomajš, kad winſch muhš zaur fawu testamenti par fawcem mantineekēem ezehla. Winſch ſinaja, ka wina manta muhſu dšihweš laimi ſamaitahš, par ſtrahpi, ka mehš wina fawā laika tahš paſchas deht apſkandam un par wina ſliktu walodu runajam. Tu bes ſirdš meerg un preeka ar ſkaidibu nomozees, bet eš zaur iſſchehrdigu dšihwi wiſu eſmu iſputinajiš, ka tagad eſmu nabagš. Mehš nebijaſ wehrtš, wina mantibu mantot. Mehš nemahzejam to iſbruhkeht Deewam par godu, zilwekem par labu un few paſcheem par ſwehtibu. Ta mantiba muhš darija nelaimiguš. Tikai teem zilwekem ir ta bagatiba par laimi, kaš to maht pareiſi iſbruhkeht, tikai teem ta atweeglina dšihwoſchanu.“

Fr. P.

**Nabaga ſirmgalwiš.**

Manš draugš manim tā ſtahtija: „Eš iſgahju lahdā jaukā wafaras deend, no pilsſehtaš ſatumōš pazeeretees, no fawcem darbeem atpuhſtees, ſkaidru, tihru gaiſu ee-elpot un jauko dabu apſkatitees. Eš preezajōš tā behrnš par dabas jaukumeem. Butni dſeedaja, pukeš ſeedeja; wiſa daba bij ſakā apgehrbā puſchlojuſeš. Eš laſiju ſchāi jaukā dabā tā grahmata Deewa leelus darbuš. Eš jutu pee tam ihſtu newainigu preeku. — Manim papreekſchu gahja pilsſehtaš bagataſaiš ſauſmaniš, ka likahš, winſch bij domu pilnš par fawu bagatibu un andeekš dariſchanahm. Dabas jaukumuš winſch maš cewehroja. Winſch pee teem nekahdu preeku ne-atrada. Tahlak eſot, winam uš zetu ſaſtapa lahdš wežš wahjiš ſirmgalwiš. Scho ſirmgalwi uſſkatot, mani pahnehma ſawadaš jutāš. Manā ſirdi ſazeblaš ſkunniba un noſchehloſchana par wina. Eš domaju, ari winſch fawā laika ir bijiš zeribaš pilnš jaunekliš un wihrs. Ari winſch ſakojiš, ſeedejiš un angliš neſiš. Bet tagad winſch no wezuma, neſpehta un wahjibaš pawifaſam ka nowahrdiš un bahliš iſſkatabš un ſawam galam tuwojāš. — Tā ari wiſa daba, kaš tagad pilnā greſnumā tehpufeš, drihš ween fawu jaukumu rudenim un ſeemai ſahkot panetiš, ka wiſi apakſch ſaulēš ir iſnūhziš un nepaſtahwiš.“

Šchiš wezaiš ſirmgalwiš gobbiſjiſi fawu zepuri nonemdamš un paklanidamees bagato ſauſmani ar drebedamu wahju baſi tā luhdſa: „Apſchehlojatees par manim! Manim itin ne ka wairs naw, ar to eš waretu ſlahpſtamo malku eegahdaht, ſawas ſlahpeš dſiſinaht. Eš uš preekſchu Juhs ar fawu luhgſchanu wairs ne-apgruhtinaſchu; warbuht, ka Deewš manu luhgſchanu iſpidiſi un mani jo drihš zaur nahwi



no wifabm manahm fahpehm un behdahm at-  
fwabinahs. Es juhtos jaw pee fama gala.  
"Al mihktais Deews! neleez manim ilgi gaidiht  
uf manu pehdigo stundinu." To fazijis wi-  
nam afaras no azim pileja. Kad winfeh ar  
nelahdas dahwanas neubtu luhdsis, tad jaw  
wina wahjais bahlais usflats, wina drebedama  
galwa ar balteem mateem, wina deewbihjigi is-  
flaidamees gihmis un wifs wina nabadsigais  
apgehrbs jaw wairaf buhtu isteizis, ka winfeh  
truhkumu zeefch un ka winam palihdsiba ir wa-  
jadfiga, un ka il weena kristita zilwela fwehts  
peentahkums ir, zil waredams, tahdeem palihdsiht.  
— Bet bagatais kaufmanis firmgalwim atbil-  
beja: "Jubs efat jaw til wezs wahjigs wihrs,  
jaw kapa mala stahwat, jubs tomehr neklauna-  
tees naudu preefsch dserfchanas luhgt. Jubs  
efat neklaunigs zilwels. Jums wehl wajaga  
brandwihnu dsert, lai tad waretu apdulis kapa  
tkft. — Kas jaunuma krahj un taupa, tam naw  
wezuma truhkums jareds. Jubs jaunuma lai-  
kam isfchekredigi dsihwojufchi, tadeht jums we-  
zumä par to nu par strahpi ir tagad truhkums  
jazeefch." To fazijis, bagatais kaufmanis aif-  
gabja un firmgalwim nelo nedewa. Nabaga  
firmgalwim pehz fchahdas usrunas jo wairaf  
afaras pahz azim riteja. "Al Deews! tu fini,"  
wairaf winfeh newareja isrunabt.

Al, ka manim firds fahpeja, fcho flatu no  
tableenes redsot, zil zeeta un neschehliga firds  
fchim bagatam kaufmanam bija. Ar schelumu  
es peegabju pee firmgalwja un winam dahwi-  
naju weenu rubli fudraba naudas, wairaf es to  
deenu nebju uf zetu luhds panehmis un pehz  
tam tublit no wina nogreesos, lai winfeh mani  
raudot neredsetu. — Bet winfeh mani fauja  
atpakal un uf manim fazija: "Tas ir par  
dauds. Ar til dauds es jubs negribu apgehr-  
tinaht. Warubht, ka jubs pee dahwinaschanas  
efect pahrschafufchees." Bet es winam atbil-  
deju, lai winfeh wifu rubli patur, ko ar tad  
winfeh pehzal ar leelu pateizibu darija. Pehz  
tam es winam isprafju wina dsihwes weetu,  
jo es nodomaju, winam wehl wairaf palihdsiht  
un wina uf preefschu deht palihdsibas sneeg-  
fchanas schelstidigeem zilwekem eewehleht. Winfeh  
manim ari famu dsihwes weetu isfazija. —  
Otra deena es aifgabju uf to mahju pee ta  
firmgalwja. Uf zetu es pahrdomaju, ar wina  
par wina pagahjibu farunatees. — Bet kad es  
tur nonahju un pehz wina prafju, tad manim  
tika teikts, ka winfeh jaw preefsch stundas laika  
— efot nomiris. Es wina lihki apflatiu.  
Lihdsas pee wina zetas gultas stahweja weena  
luhgfchanas grabmata un gabalinfeh maifes no-  
likti. Wina meerigais deewbihjigais waigs lee-  
ginaja, ka winfeh weeglu, schehligu un fwehtigu  
galu bij fahneedsis. Deews bij wina luhgfschanu  
pallauhfjis, wina no truhkuma, fahpehm un beh-  
dahm atfwabinajis un tur pahrschahdijis, tur  
wifabm fahpehm un behdahm gals. Es do-  
maju: kad tagad tas zeetais bagatais kaufmanis  
to nabaga firmgalwi, uf kuru winfeh wakar  
til nekristigi tunaja, buhtu redsejis un kas tagad  
wina pee Deewa apfuhds par to, ka winfeh  
tam preefsch nahwes stundinas flahpstamo malku  
aifledhsis, — warubht, ka wina firds buhtu  
schelstidigala palikufi."

Ta stahstija mans draugs. Bet es winam  
atbildeju: tas kaufmanis gan wareja bagats un  
ari gudrs buht, bet firds isglibtiba winam to-  
mehr truhka. Jo wairaf weons zilwels mah-  
jits un isglibtots, jo wairaf winfeh lihdsjeetibu  
jubt, nabaga, wabju un truhkuma zeeteju eeraugot.  
Fr. P.

### Izlandes eewehrojumi.

Izlande, ar dauds isroboceem krasceem is-  
semela juhras wilneem pazeldamahs, ir Ciropas  
fala; kaut gan ta sem nullmeridijana guledama  
un ar seemeta krasceem lihds seemeta polar-rinkam  
fneegdamees, Grenlandei tuwal stahw, neta Ci-  
ropai un tadeht no daudseem Amerikai top pee-  
flaitita.

Up 9. gadu-simteni fcho falu Norwegi fahka  
apdsihwot, kas til nahskofa gadu-simteni  
pee kristigas tijibas atgreesahs. No ta laika  
Izlandes wehture ir pasihstama; preefsch  
tam tilai teikas peemin burwigu falu-semi (ul-  
tima Thule) tahkos seemelos, kas laikam fchi  
pati Izlande buhs bijufi. Lihds 13tam gadu-  
simtenam Izlande bija patstahwiga kolonija, un  
tas bij winas selfchanas laiks. Tad wina  
nahja sem Norwegeem un no 14ta gadu-sim-  
tena sem Dahneem; uf 16. gadu-simteni tur  
tijibas reformazija kriht. Bet lipigas febrgas  
eedshwotaju flaitu mafinaja un juhras laupitaji  
usbrukdami (pat Alschiras laupitaju lugi lihds  
turenai efot braukufchi) postija kolonijas lab-  
klahfchanu, kamehr Izlande til beidsamos gadu-  
simtenos fahf usfelt. Kaut gan fchi fala lee-  
laka ir, neta wifas trihs Baltijas gubernijas  
lopä, tomehr winas apdsihwotaju flaitis stahw  
tikai ap 70,000. Samaitadamees daba ne-  
spehj tur wairaf uftureht; jo mas ween atleef  
apdsihwojamas semes, tur tomehr wafaras ihfs  
un sems filtums drehgnaja gaisa nekauj labibai  
augt, ko is Dahnijas dabu. No eedshwotajeem  
tehwija preefsch dsihwibas ufturefchanas atmet,  
ir Izlandes fubna — Cetraria islandica —  
no la tee maisi un putru taifa; tad wehl wina  
darbojajs ar awju kopschanu, sweju un putnu  
kerfchanu. Mefchu fche naw nekahdu; ari no  
ziteem augeem ir daba gauschi nabaga. Tikai  
fubnas un ziti pihtnu augi tur papilnam ro-  
nahs, ko zetotaja aqs mas eewehro.

It gadus Janwara mehnesi peldofchi milsi-  
gedus gabali nahf ar kaufdamahm juhras ban-  
gahm no rihtena dsihbi pee Izlandes krasceem,  
ka tuwofchanos schaufmigs trokfnis pasino.  
Tad tee ar breesmigu plauschekfchanu zits pahz  
zitu gahsdamees apkrauj wifus juhras lihsumus  
un aifneedsamus klintsragus ar ledus kalneem,  
kas nereti lihds trihs simts pehdahm augsti. Ja  
fahahrtoifchees ledus kalni paleef ilgaku laiku  
fahaluschi, tad tee famä aplahrne isplata nah-  
wigi afu falu, kas dauds dsihwibas neschehligt  
nomaita, bet kad tee ahtri kuhfi, tad atkal pluhdu  
breesmas draude. Gandrihs wifa Izlande ir  
kalnu-seme. Augstakee kalni deenwid-rihtos pa-  
zeldamees wairaf sarus lihds pat juhrai laifch,  
kamehr paschu galotnes muhschigs sneegs un le-  
dus fedf. Sem sneega lihrijas, 4000 aug-  
stumä, fahlahs gletfcheri, milsi-  
gedus kalni, kas, kaut gan tilai eesefas jeb wina tuwumä,  
dajchreis jo ahtri atkuht un briescheem atkal ne-  
zerofcha ahtrumä pee-aug. Dauds weetas tee  
lejup sneepdamees lihds pat juhrai fneedsahs un  
gandrihs dewito dafu no wifas falas plafchuma  
eenem.

Bet jo wairaf tur ir eewehrojumi pretpufige  
dabas spehli. Jo kamehr pa wirepus-semi  
daudfreif isnihzinadama fala plosahs, tikmehr  
winas eefchpufe atkal uguns strahda. Wisleclä  
mehrä ta parahdahs uguns-sptahweju kalnos,  
lahdi wehl feptini uf Izlandes strahda, un  
starp kureem Hella, gan ne zaur leelumu, bet  
zaur famu traktumu wiswairaf eewehrojams.  
Wina trakofchanas breesmigo flatu pawairo tu-  
wumä stahwofchee ledus kalni, kas katurreis  
preefsch wina waka eefchanas ar schaufmigu

trokfni plihsdami schkirahs. Kad tas ir notizis,  
tad gaisa top aplam auksts, turpreti seme karsta.  
Behz fcheem preefschgahjeem ari patf Hella pa-  
zel breesmigo, pehrkonam lihdsigu balfi ar bai-  
ligeem sprahdseneem famas eefschas, ko 9 juh-  
des tahlu war dsiddeht. Stancee sprahdsenei  
fino kalna tahlakas breesmas; jo leelas leefmas  
fchaujajs nu is wina missu rihtles, melni, beefi  
duhmi welahs wahkeem augfchup, no ka sibeni  
un leelas uguns lodes isfchaujajs. Leefmas  
spehle masu un leelu atmenu nekflaitams pulks,  
kas zaur uguns spehku daschas werstes tahlu  
top mestf. Behz tam ruhfdama uhdena fraunie  
fchlahz ahra, few lihds walstidama dauds fchahg-  
akmina (Wimsstein) gabalu, kas daudfreif ap-  
mehrä fefchas pehdas beefi.

(Europat wefl.)

### Sihfi notifikumi is Rigas.

14. Junija ir masä Spitaku-eeleä N<sup>o</sup> 3 no  
behnina issagti lungu- un dahmu-kaschoki, wehr-  
tibä par 600 rbf.

Nelaimes atgadijums. 15. Junija pahz-  
laufa kutfcheram L. Egninam kahds firgs is-  
stahde labo roku.

### Deewa-kalposchana Rig. basnij.

Birmä fwehts. p. trihs. sw.

Jehlabä basnija	Spreidkiss pilst.	10 m. Holt.
Betera basnija	"	12 igann m. Bind.
Domes basnija	"	10 m. Keller.
Jahnu-basnija	"	6 m. Keller.
Gertrudes-bas.	"	10 m. Zentfch.
Jesus-basnija	"	2 m. Werbatus.
Martinu-basnija	"	9 latw. j. Müller.
Triswoen-basnija	"	2 latw. m. Walter.
Reform-basnija	"	10 L. m. Silde.
	"	10 w. m. Bergmann.
	"	2 latw. m. Galen.
	"	10 wahj. m. p. Stoll.
	"	10 wahj. m. Fromm.
	"	10 m. Iken.

### Naudas-papihru zena.

Rigä, 18. Junija 1880.

Papir.	prafja.	matfajz.
Rusimperialis gabala	7,75	r. 7,73
5 proj. bankbiletu 1. islat.	93 1/2	93 1/2
5 " " " " " "	"	93
5 proj. instriz. 5. aifn.	"	91 1/2
5 " " " " " "	231 1/2	230
5 " " " " " "	225 1/2	224
5 " " " " " "	"	133
Peterb. 5 proj. pilst. oblig.	"	"
Kreewu sem kred. 5% kishu-sim.	121	120
Scharlowas semj. 6 proj. kishu-sim.	"	98 1/2
Rehwales and. banfas atj.	"	"
Rigas kom. bank. atj.	225	"
Leel. Kreew. dselstj. atj.	269 1/2	268 1/2
Rig. Din. dselstj. atj.	"	150
Din. Wit. dselstj. atj.	"	159
Warsch. Zeresp. dselstj. atj.	131	"
Dreles-Wit. dselstj. atj.	"	"
Rib. Bolog. dselstj. atj.	"	103
Rast. Brest. dselstj. atj.	"	104
Baltijas dselstj. atj.	105	105

### Grahmatu fina.

Manä un wifas zitas grahmatu-bobes dabuja-  
mas schahdas grahmatas:

<b>Behrua-mihlestiba.</b> Dauts stahstis jau- nelkeem par mahjibu un berigu laika- lawelli	15
<b>Wifneeks Selners.</b> Stahstis no P. Pruhfs	5
<b>Belisars,</b> Rihta-Komneeku kara-wadons, jeb: ihstena fewas mihlestiba un ustiziba	20
<b>Deews ir mans fargs un patweh- rums.</b> Dauts stahstis par lahdu fami- miliju, kas uf Sibiriju tita noteefata. No 3. Obibeit	15
<b>Cistakius, Kara-leelstungo.</b> Stahstis no teem laikeem, kad kristiti kaudis tika wajati. Latwiska waloda pahzrehla A. Lellan. Otra pahrelabota drula	30

### Ernst Plates.

Lihds 20. Jun. pee Rig. atnahf. 1181 lugi; aifgahj. 1089 lugi.

Atbildofchais redaktors Ernst Plates.



# Uhtupe.

25. Junijā š. g., plkst. 9 rīdā tiks Jaunā muišā, netālu no Engēlāra muišas stanzijas, pret tublīt jamašu vairākolitājiem pabrūti: skapi, galdi, krēslī, pulkšeni, vāra-letas, ragus, smecēti rati, 1 vāzole, drošklas, tamaras, brandvīna fostasčas, lectu-koši, bīšū-stropi ar jeb bez bīšēm, dšelsi letas, tā arī wifadās fainnēzības un zitas derīgas lectas.

Rīgā brūgu-tesā, 13. Junijā 1880.  
S. v. Helmersen, ad.  
E. Herrmann,  
notera pal.

# Par simu!

Weismanu pagasta walde dara zaur šo simu, la turmal tilai wēnigi trefšde-nās preefch pusdeenas tils wifas malka-jamas naudas fonemtas un zitas pagasta-wal-des darīšanas wēstas.

Weismanu pagasta-walde, 17. Junijā 1880.

# Sludinajums.

Kad tā pēc Stalēnbergu pagasta pēderīga Marie Pilsum, turai pašai nēwēna behrna nāw, ir pebz Wisangstali apstiprinata Wifsemes semneelu likuma no 1860. g. § 952, to pēc šai Stalēnbergu pagasta pēderīgu atraitnes

# Majas Skujin

dehlu Gustu, dšimis 3. Merzi 1870, ar wina meefigas mahtes Majas un pēhrmīndera Jakob Wilsuna laufšanu, pēnehmuse behrna wecā, par to jēw 14. Aprilī 1880. g. sem Nr. 61 pēc šihis teefas protokole usnemta, tad teel zaur šo wifū un il katris, lam buhtu jeb laut labda pretfchānābs pret šo adop-terefchānu, usajināti, weena gada un 6 ne-deku laitā, no apafschā rāstītas deenas skaitot, tas ir, līdš 2. Junijam 1881. g. pēc šihis teefas pēteittees, jo wehlat pebz tam netis nēwēns wārs klāwītis nēf pēnemis, bet šai adopterfchāna tils par spēhā pal-lufchu usfātita.

Stalēnbergu pagasta-tesā, 26. Majā 1880.  
Preefchschdetājs: J. Groft.  
Strīhwēris: J. Wēster's.

# Sludinajums.

Kad tā pēc Stalēnbergu pagasta pēderīga atraitne

# Cewa Rumbin,

turai pašai meefiga behrna (puifas) nāw, ir pebz Wisangstali apstiprinata Wifsemes sem-neelu likuma no 1860. g. § 952 to pēc šai Stalēnbergu pagasta pēderīgu

# Mahrtina Siltuma

dehlu Juri, dšimis 27. Decembri 1871. gadā ar wina meefiga tehwa Mahrtina un wāhtes Keenes laufšanu, behrna wecā pēnehmuse jeb adopterfchānu, par to jēw 31. Merzi 1880. sem Nr. 44, pēc šihis teefas protokole usnemta, tad teel zaur šo wifū un il katris, lam jeb laut labda pretfchānābs pret šo adop-terefchānu dubtu, usajināti, weena gada un fēschu nedēlu laitā, no apafschā rāstītas deenas skaitot, tas ir, līdš 2. Junijam 1881. g. pēc šihis teefas pēteittees, jo wehlat pebz tam netis nēwēns wārs klāwītis nēf pēnemis, bet šai adopterfchāna tils par spēhā pal-lufchu usfātita.

Stalēnbergu pagasta-tesā, 26. Majā 1880.  
Preefchschdetājs: J. Groft.  
Strīhwēris: J. Wēster's.

# Sludinajums.

Kad tas fāweenas Posenorfa Jehne mah-jas deenestneels

# Jahn Gailht

ir miris un tā palat politifchās mantības ir uhtupe rīfchās pabrūtas, tad teel wifū mineta Gailfcha parādau dewēji tā arī nē-meji zaur šo no šihis teefas usajināti, 3 mehnesu laitā, no apafschā rāstītas deenas skaitot, t. i. līdš 3. Septēmbriem 1880. pēc šihis teefas pēteittees, pebz šā termina ne-tis wārs nēwēns klāwītis, bet ar parāhbu fēbpejeem šai teefa likumigu jēw ees.

Posenorfa pagasta-tesā, 3. Junijā 1880.  
Preefchschdetājs: Ad. Kundfin.  
Strīhwēris: J. Wēster's.

# J. S. Immermann,

**Nr. 5** Kalku-celā, otra bode no Schuhu-celās, **Nr. 5** Cefsch-Rīgā  
pēdbahwā leelā iswehlē: wilmānos un pnewilmānos drahnas wifajunatās pēhrwēs, Peterb. fatunns un fētunns pa 10, 11, 12, 13 un 14 lap. dšēti, fanles- un lectus-šchirmjus, wilmānos un fihda leelā iswehlē, nehdoqas un galwas-lafatus, Turku schales, trahqas, manschetes, slīpēs un schales leelā iswehlē.

Tad wehl pēdbahwā sawu bagato trahjumu gatawas tungu un dahmu drehbes par schahdāmu lōti lehtāmu zenāmu:

Rectus-mantelus ar schaurām pēdurfn. no 6, 50 un dahrgāsi, platahm 8, 50  
Paletotne, schafetes un mantelifchū no butefa, kamfījāhm un ripfa leelā iswehlē.  
Kungu-drehbes teel uš pafelēschānu 10 stundās un dahmu-drehbes 6 stundās glihti un labi pataifstas.

Ar zēnifchānu  
**J. S. Immermann.**

**Zehfis.**  
Zaur šo daru simanu, la es garos Wahjijas isfaptes strīhūs par Rīgās zēnu pabrūdu Kadelmanēem meh-tenas prozentēs atrehtināju.  
Ar zēnifchānu W. Seebode.

Apdegušchās aušās un meeschi ir preefch lōnu ehdama lehti pabrūdodamas Rāst. Abz-Rīgā, Romanowā Nr. 28, febtēwīdū.  
Rifjelofchānas depl ir lōti lehti pabrūdodamas diwas ekspeditoru rospuskās  
Jaun-celā Nr. 91, jāpēprāfa pēc mahjas fainneela.

**Mahja Waktā**  
ir pabrūdodama Jaunā-celā. Klābtalas fīnas turpat pēc v. Nothensfeldt lga.

Aligenes pagastam ir wājādfjās **skolotājs,** tapebz teel skolotāji ar labāhm leezības fī-mēhm usajināti, dehl schābs skolotāja weetas nolihgfchānas līdš 1. Augustam š. g. pēc schābs pagasta wādes usdeetes.  
Aligenes muišā, 13. Junijā 1880.  
Pagasta wēj: J. Weper.  
Strīhwēris: E. Gāiht.

**Skolotājs**  
ir Wēj-Altes pagastam, Rāst-Salajes dr., wāsfādfjās. Kas to weetu wehletos pēnemēt un war labās leezības usfārdībt, teel usajināti, lai ar fawāhm leezībāhm 30. Julijā š. g., fāweenas pagasta-namā pulstī. 12 pušb. uš notāifschānu atnāhl.  
Pagasta-wējalāis: G. Apft.

**Skolotājs**  
ar labāhm leezībāhm wehlahs darba-weets. Klābtalas fīnas „Mahjas wecā“ redālfjā, Rīgā pēc Petera bāfnizās.

**Sehns,** turfch grīdetu fāleju amatu cēmahj, war pēteittees Peterb. wējā fchōfējā Nr. 18, pēc fāleja Mehnes.

**Panšioneri,** tīkot fēhni, atrod labu un laipnu usnemfchānu. Klābtalas fīnas Ernst Plātes drūkatatāw pēc Petera bāfnizās.

**Jaunatās fēwās un meitās**  
atrod weetn pēc weegla darba, brīhwu dšī-wolkli ar ofpurināfchānu labdā fabritā Rīgās turumā. Kas schāhdu weetu grīdetu pēnemēt, tabs lai pēteizjāhs Cefsch-Rīgā Siergu- un Kaleju-celu stūhri Nr. 11.

**Jauna fotografijas eerikte**  
**Zehfis.**  
Dīfaku un plāfchaku fotografijas mahjibu ofrēmēs pīfēhtās, Minchēnē un Wīdnē pā-beitfīs un it īdpāfchī tos jaunatos atrādumus un pābrlābojumus fotografijas fīnā webrā lī-zis, daru zaur šo zēn. publīkai simanu, la ehmū Zehfīs, Wīrnbaum l. namā, uš Wall-celās Nr. 5, eerlstejees un jāw darbu cefābfis. Portreju usnemfchānas laifs lauru deenu un arī pēc katra gāifa no pulstēn 10 līdš 4.  
Ar zēnifchānu

fotograf **C. Anderfon.**

**Mijina krona-lufturs**  
preefch bāfnizāhm ar 20 fwegehūm ir lehti pabrūdodamas leelā Rehnū-celā Nr. 14.

Augstī zēnītai publīkai zaur šo padewīgi fīnojam, la mehs sawu pēhdeja rāfchōfuma tehja garfchīgāhs fortes tagad pabrūdodam par fchāhdāhm zenāhm: 1 mahz. pa 2 rbl. 50 L, 2 r. 20 L, 2 r., 1 r. 80 L un 1 r. 60 L, un turklābt luhdjam eewēhrot; la pēhdejā laitā tīla muhfu fīrnās preje palat-tāifita, zaur to mehs tīlam pēfpefti, tehjas-pofīnu eefschpufē swina-fīnāfola wecā tagad perga-mentas-pāpīhru lectot, turā war tā uhdēn-rāhtā muhfu fīrnū cēraufīht.  
Muhfu tehjas pabrūdofchāna leelumā preefch Rīgās pīfēhtās un gubernās atrodāhs weemēhē

**J. S. Wialofchewa bode**  
Kungu-celā Nr. 5.  
**Brāhtu R. un E. Popow'u**  
ondeles-nams Wāfkatāw.

**Apteeka pirkfchāna.**  
Zēn. lauzīneekēm un draugeem zaur šo fīnoju, la ehmū Jaunfelgawā apteeki no 1. Majā š. g. pīrjis un to uš fchāhdu andeles wāhēdu (fīrnū) tāhlat wēdfchū:

**Karl Reimer'a apteeka**  
**Jaunfelgawā.**  
Dubulti tīhritu, nēfamāitatu  
**petrolenmu**

pabrūdu lehti  
**Karl Rewermann u. beedris.**  
Kantoris: Jaun-celā sem wāka.  
Pēef: Rāhda māja daka Bārfjās apīnu teel arī turpat pabrūda, arī mahzīnāhm.

No Rehfēlnes stanzijas 18 wēstēs, Wītēf-lās gubernā, ir  
**pabrūdodama seme**  
54 defētinas ar mefchu, 16 defētinas efāru tur-klāht. Klābtalus nolihgumus war dabuht fīnāht Pīfgenes muišā, 18 wēstēs no Rehfēlnes, kentneela Behrfina.

**Rā fwehtku dahwāna**  
preefch Latwēfchū II. wifpāhriqēem dšēe-dāfchānas fwehtfēem Rīgā ir nule Sēnā-fēnburga apgābdībā, Rīgā un Tēhpotā, fīnāhtu un wifās grāhmatu bōdīs dabujama

**Lihga**  
no  
**J. Lautenbacha**  
(Zuhomina.)  
60 lap. dahrga.

Par šā dšēju-trahjuma labumu pīlnīgi lee-jina muhfu pāfīstāma rāstnēka wāhros un grāhmatas drūlas apgābdāfjās ir no fawās pufēs preefch fchīs grāhmatas glihtuma it wifū dārfjās, lai wina buhtu fwehtku zēnīgā argehrbā.

lguus-droščas  
**jumtu = papes**  
no īhstī teizama labuma un  
wiflabalo Anglu afminogfu darwu pabrūd. lehti

W. E. Heiblig un beedris,  
Kēmmērci-celā Nr. 3 un Zuhlu-celā Nr. 24.  
Wehl tīn labas  
tāfel-flawēeres  
ir par 40 rubl. pabrūdodamas Suworow-celā Nr. 26 pēc  
Kāfrowfch.

Rīgā, Sēnāfēnburga drūkatatāw, Rāfkat-celā Nr. 5. dabujama pīrtē  
**Sterfšu Andreja**  
**Latw. walodās mahzības**  
II. un III. daka, t. i.  
**fīntakfa un ortogrofija.**  
Wēendē wāhldēs. Māfā 40 lap. Sēlō-tājeem un atkāl-pabrūdejeem fawī nolihgumi.  
Labu baltu un melnu

**fāfchimiru,**  
alpaku, bārefchu un fīhda-drahnas pē-bahwā leelā iswehlē par lehtāhm zenāhm  
**J. Mitschke,**  
Rīgā pēc rāhtuſchā.

Sawēem draugeem un pāfīstāmeem daru fīnamū, la īf Sāfjow lūnga weifala ehmū ī-fīstājees un tagad pātē fawū fīrgu lectu bōdi, Cefsch-Rīgās Kalku-celā Nr. 1, at-wēdrīs, turā war dabuht wifadās preefch fedleneekēm derīgās lectas, tā arī wifadās dšēfchā un mīfīnā fchānelles, rīnfūs un wifadās zitas lectas.

Ar zēnību  
**W. S. Alifchānow.**  
Jaunu fūhtijumu dabuja un pēdbahwā ar apgalwofchānu uš 2 gādēm wifadās lefchā-pūlfstēnus no 7 rubl. fāhlot, tā arī galba-un fēenas-pūlfstēnus, lehdēs un aflehgās par lōti lehtāhm zenāhm.

D. W. Maurāch, pūlfstēnu tāifitāje,  
Teatra bulwari Nr. 8, pretīm līnu-fwāreem.  
Pūlfstēni teel kreetni un lehti fāfāfīti

**Jaunfelgawā**  
Heimann, wējāis Rāfums  
pabrūdu augst- un wīdusgrāhdīgus  
**superfosfatus**  
īf Langdāles fabrifas un uš pāfēlēschānu arī zitas fortes. Kas wātrāf uš wēnēfīs pēhlt, tam teel lehtāf aprehtināts. Rofufīrti tee teel uš wifāhm dšēfchēju stanzijāhm.  
Jaunais Rāfums.

**Zehfis.**  
Pāfīnoju, la manā bōdē fāhrti par fīpīri lehtāhm zenāhm wifadās fortes un leelumōs dabujami, tā: pēhrwēti, lakeerēti, ru-leerēti un ar wifābālu drehbi pabrūwīlti. Arī wifadās fortes federu wāhgi,  
superfosfati,

fāuln-wīlti, tā arī trauki preefch gōceem īf-ībrejami. Krodfīneekēm zīgarus, pāpīrosūs un tabaku apfōlu par lehtu zēnu.  
Ar zēnifchānu P. Wītmett.

**Mahja,**  
ar dahrgu, dehl aifjelofchānas ir pabrū-dodama par lehtu zēnu un māju cēmahfū. Lec-la no 11 īstābāhm, bōdi, pagrādu un fāleem, Rāst. Abz-Rīgā Laboratorijum-celā Nr. 7, grun-te 260 twardat-afu leelā.

**Jonatana beedrija.**  
Bīrnbeēn, 23. Junijā,  
**Jahnu-balle.**  
Gejāhums plstī. 8 wāktārā, beigas pulstēn 4 rīdā. Māfā par ce-efchānu tā at-wēenu.  
Preefchneerība.

**Saleneefchōs**  
uš  
**Jahnu-balli,**  
fch. g. 24. Junijā, plstī. 3 pēbz pušb. publīku eelubof  
Salas dšēd. foris.

**Notlīhdīs ir lahos**  
**fīlgāns runzīs**  
un pret patreizības-ālgū nobodams Jelg. Abz-Rīgā, māfā Lehgē-celā Nr. 25.

Rāfī no 24. uš 25. Majū ir Wāhlpīls Lejas-Jaunfēm fāimnēklam no ganībāhm no-fāgīs fīrgs, melnu fpālwu, pēerē ir retās bāl-tās fpālwās, pakatas labai lahjai nāgē līdš wehlfchāhm fchīhbi fāgreējees uš eefschpufi, galwu nēf augstī, wehrtībā 50 rublu, wējs līdš 9 gādī. Kas šo fīrgu usfārdītu, tas dabuhs

**15 rbl. pateiz.-ālgū**  
pēc Wāhlpīls pag. w., Rīgās apīrnti.